

**polaris**  
since 1995

Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Інструкція з експлуатації / Гарантія  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық / Кепілдік  
Manual instruction / Guarantee



**PMC 0489IH**

Мультиварка  
Мультиварка електрична  
Мультипісіргіш  
Multi cooker

**Мультиварка**  
**POLARIS**  
**Модель PMC 0489IH**  
**Руководство по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

**ВНИМАНИЕ!** Перед началом эксплуатации прибора внимательно и полностью изучите данное Руководство, оно содержит важную информацию по Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните Руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

### **Оглавление**

1. Общая информация.....	2
2. Сфера использования.....	2
3. Описание прибора.....	2
3.1. Устройство прибора.....	3
3.2. Панель управления.....	4
4. Подготовка к работе.....	5
5. Эксплуатация прибора.....	5
5.1. Порядок работы.....	5
5.2. Функция «Отложенный старт».....	7
5.3. Прерывание программы.....	8
5.4 Отключение / включение автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ.....	8
5.5. Программы приготовления.....	8
5.6. Краткая таблица программ приготовления.....	14
6. Чистка и уход за прибором.....	15
7. Транспортирование и хранение.....	17
8. Реализация.....	17
9. Требования по утилизации.....	17
10.Общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.....	17
11.Меры предосторожности при использовании мультиварки.....	18
12.Если у вас возникла проблема.....	19
13.Комплектация.....	19
14.Технические характеристики.....	19
15.Информация о сертификации.....	20
16.Гарантийные обязательства.....	20

## **1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения мультиварки бытовой электрической, модель POLARIS PMC 0489IH (далее по тексту – мультиварка, прибор).

## **2. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

- Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения при температуре и влажности жилого помещения в соответствии с данным Руководством:
  - в пунктах питания сотрудников магазинов, офисов, фермерских хозяйств и других подразделений;
  - в местах, предназначенных для постоянного проживания, а также в гостиницах и отелях;
  - в местах, предназначенных для ночлега и завтрака.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки непищевых продуктов.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим Руководством использования.

## **3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА**

Мультиварка с индукционным нагревом PMC 0489IH - это современный многофункциональный прибор нового поколения для приготовления пищи. Главное преимущество индукционного нагрева — высокий коэффициент полезного действия и максимальная экономичность энергопотребления. Сочетая в себе функции плиты, духового шкафа, пароварки, устройства для приготовления йогурта мультиварка поможет вам сэкономить место на кухне. С мультиваркой вы сможете легко и быстро приготовить свои любимые блюда.

Функция «МОЙ РЕЦЕПТ PLUS» создана специально для творческих людей. Благодаря возможности самостоятельно устанавливать температуру и время приготовления, данная функция даст Вам поистине безграничные возможности для приготовления разнообразных блюд, от самых простых до кулинарных шедевров.

Вы быстро оцените преимущество функций отложенного старта и автоподогрева блюд, которые позволят Вам приготовить блюдо к определенному времени и сохранить его теплым после приготовления.

### 3.1. Устройство прибора



- 1. Корпус
- 2. Панель управления
- 3. Внутренняя чаша с антипригарным покрытием
- 4. Крышка
- 5. Кнопка замка крышки
- 6. Клапан выпуска пара



столовая ложка



плоская ложка



мерная чашка



пароварка

### Аксессуары

### 3.2. Панель управления и дисплей



Дисплей

- Отображает время приготовления и температуру приготовления если программа допускает изменение температуры.

“СТАРТ”

- Данная кнопка служит для запуска предварительно выбранной программы приготовления.

“ПОДОГРЕВ /  
ОТМЕНА”

- Нажатие кнопки “СТАРТ” во время приготовления блюда отключает и включает автоматический переход в режим ПОДОГРЕВ.
- При помощи данной кнопки можно прервать любую программу до ее завершения. После этого прибор перейдет в режим ожидания.
- Если прибор находится в режиме ожидания (программы не запущены), нажатие кнопки “ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА” запускает режим ПОДОГРЕВ с прямым отсчетом времени.
- В режиме выбора программ приготовления нажатие данной кнопки сбрасывает настройки и переводит прибор в режим ожидания.
- Светящийся индикатор кнопки «Подогрев/Отмена» сигнализирует о включенном режиме подогрева или о переходе выполняемой программы по ее окончании в режим подогрева.
- Кнопка перехода в универсальный 3-х ступенчатый режим «МОЙ РЕЦЕПТ PLUS» с ручной настройкой времени и температуры приготовления на каждом этапе. После перехода в режим настройки «МОЙ РЕЦЕПТ PLUS» повторным нажатием данной кнопки можно циклически перемещаться между этапами.

“МОЙ РЕЦЕПТ  
PLUS”

“ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”

- Активации функции «Отложенный старт» позволяет приготовить пищу к необходимому времени (см. п. 5.2.).

#### “МЕНЮ”

- Данная кнопка служит для выбора одной из 21 программ приготовления.
- Каждое нажатие кнопки “МЕНЮ” перемещает курсор списка программ, и раздается однократный звуковой сигнал.

“ / часы” и  
“ / минуты”

- С помощью этих кнопок можно настроить время и температуру приготовления (если предусмотрено программой) в соответствии с рецептом блюда.

При изменении времени приготовления кнопкой “ / часы” изменяет часы приготовления, а кнопкой “ / минуты” минуты. При установке температуры, кнопка увеличивает значение, а кнопка уменьшает.

#### “ВРЕМЯ/ТЕМПЕРАТУРА”

- При помощи данной кнопки в режиме выбора и настройки программы можно перейти от настройки времени приготовления к настройке температуры (если настройка температуры предусмотрена выбранной программой) и обратно.

## 4. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Откройте упаковку, аккуратно извлеките прибор, удалите все упаковочные и рекламные материалы.
2. Извлеките все аксессуары и руководство по эксплуатации.
3. Проверьте комплект поставки (см. раздел Комплектация)
4. Снимите все рекламные наклейки. Протрите корпус прибора влажной губкой.
5. Промойте чашу тёплой мыльной водой без использования агрессивных и абразивных моющих средств. Тщательно просушите.

## 5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА



Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтайте Руководство и следуйте его указаниям.

При первоначальном включении прибора возможно появление дыма, связанного с обгоранием остатков масла, используемого при производстве.

### 5.1. Порядок работы

Чтобы устранить посторонние запахи, перед первым использованием рекомендуется прокипятить воду в мультиварке в температурном режиме с кипением («Варка на пару») в течение 30 минут при заполнении чаши наполовину. После окончания обработки отключите прибор от сети, дайте прибору остывть с открытой крышкой, слейте воду из чаши, протрите прибор насухо и оставьте его сушиться с открытой крышкой.

1. Откройте крышку прибора, нажав на кнопку
  - Убедитесь, что внутренние и внешние части прибора освобождены от упаковки и не имеют загрязнений.
  - Извлеките чашу из мультиварки.  
**Внимание:** Используйте только оригинальную чашу, не имеющую вмятин и деформаций, не заменяйте ее чашей от другой мультиварки либо другой емкостью.
  - Убедитесь, что между чашей и нагревательной поверхностью нет посторонних предметов или жидкости.
2. Поместите необходимые продукты в чашу (кроме программы «Жарка»).
  - Следуйте рецепту приготовления блюда и указаниям в описании программ приготовления.

- В программе «Жарка» помещайте продукты в чашу только после ее предварительного прогрева до рабочей температуры. На программе «Жарка» прогрев осуществляется с установленной в прибор пустой чашей, с небольшим количеством масла на дне чаши. Крышка прибора во время прогрева должна быть закрыта.
  - В указанных режимах мультиварка подает звуковой сигнал, когда рабочая температура достигнута. При этом отсчет времени приготовления начинается только после звукового сигнала.
3. Установите чашу в мультиварку
- Следите, чтобы чаша была правильно установлена на нагревательном элементе.
  - Слегка поворачивайте внутреннюю чашу в мультиварке из стороны в сторону, пока она не установится в нужном положении на нагревательной поверхности.
  - Следуйте рекомендациям по положению крышки, указанным в описании каждой программы.  
**Внимание! При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.**
4. Крышка мультиварки может оставаться открытой или закрытой в зависимости от программы приготовления и рекомендаций рецепта
5. Включите мультиварку в сеть
- Не подключайте прибор к розетке, если не выполнены вышеуказанные рекомендации.
  - На дисплее загорится индикация ( - - - ).
  - Прибор находится в ждущем режиме.
  - Параметры сети должны соответствовать техническим характеристикам прибора (см. раздел «Технические характеристики»).
  - Кнопка «МЕНЮ» переключает программу приготовления вперед на одну.
  - На панели управления название программы загориться световым индикатором.
6. Нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу приготовления
7. Установите время приготовления согласно рецепту блюда
- Последовательным нажатием кнопок “< / часы ” или “> / минуты” установите время приготовления, если в рецепте указано время, отличное от заданного по умолчанию.
  - Диапазон изменения времени и шаг – согласно выбранной программе приготовления.  
**Внимание! Изменение времени приготовления во время прохождения программы невозможно.**
8. Установите температуру приготовления согласно рецепту блюда (доступно только для программ «Жарка», «Варенье», «СУ-вид» и «МОЙ РЕЦЕПТ PLUS»)
9. Запустите программу приготовления
- Нажмите кнопку “ВРЕМЯ / ТЕМПЕРАТУРА”
  - Отображаемое на дисплее значение температуры начнет мигать (только для тех программ, где возможно ее изменение).
  - Последовательным нажатием кнопок “< / часы ” или “> / минуты” измените значение температуры приготовления.
  - Диапазон и шаг изменения температуры – согласно выбранной программе приготовления.  
**Внимание! Изменение температуры приготовления во время прохождения программы невозможно.**
  - Нажмите кнопку “СТАРТ”. (Если вы не нажмете кнопку «СТАРТ» в течение 10 секунд после установки параметров приготовления, мультиварка издаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания.)
  - Мультиварка издаст звуковой сигнал.
  - Световые индикаторы кнопки “СТАРТ” и названия программы будут гореть в течение всего времени приготовления.
  - Также на дисплее загорится индикатор кнопки “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отключен заранее (см. п. 5.4.).
  - Прибор не переходит в режим ПОДОГРЕВ по завершении программ с температурой приготовления менее 80°C.  
**Внимание!**

При первоначальном включении прибора возможно появление дыма, связанного с обгоранием остатков масла, используемого при производстве.

При работе прибора возможно возникновение «щелчков», связанных с работой реле. Наличие данного эффекта является нормальной работой прибора и не свидетельствует о его неисправности.

10. Окончание программы

- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Индикатор кнопки “СТАРТ” погаснет.
- Прибор перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отключен заранее (см. п. 5.4.).
- Отобразится прямой отсчет времени, показывающий, сколько подогревается блюдо.
- Прежде чем приступить к чистке прибора, дайте ему остить.

11. Отключите устройство

## 5.2. Функция «Отложенный старт»

Функция «Отложенный старт» позволяет приготовить пищу к необходимому времени.

- Максимальное время отсрочки окончания приготовления может составлять 24 часа.

*Однако, пожалуйста, не откладывайте старт на длительное время, если в ингредиентах блюда есть скоропортящиеся продукты.*

- Функция “Отложенный старт” доступна для всех программ.

- В программах «Жарка», «Варка на пару», обратный отсчет времени включается по достижении рабочей температуры, поэтому окончание приготовления может наступить несколько раньше или позже установленного для «Отложенного старта» времени (в зависимости от заполнения чаши).

Для активации режима «Отложенный старт»:

- Выберите программу приготовления, используя кнопку “МЕНЮ”.
- Задайте параметры программы (время и температуру, где это возможно).
- Нажмите кнопку “ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”.
- Загорится световой индикатор кнопки “ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”.

- С помощью кнопок “ / часы” или “ / минуты” установите время, через которое блюдо должно быть готово. Таймер во время установки времени мигает. Время отсрочки добавляется к заданному ранее времени приготовления.

- Минимальный шаг установки времени отсрочки – 1 минута, за исключением программ «Жарка» и «Варка на пару».

- Нажмите кнопку “СТАРТ”.

- Мультиварка издаст звуковой сигнал, начнется обратный отсчет времени.

- Когда время отсрочки подойдет к концу, индикатор кнопки “ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ” погаснет, и мультиварка начнет выполнение программы с заданными параметрами.

- Обратный отсчет времени продолжится в соответствии с установками выбранной программы.

### **5.3. Прерывание программы**

При необходимости Вы можете прервать прохождение программы в любое время. Нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, мультиварка издаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания.

#### **Внимание!**

При отключении электропитания прибор запоминает текущие значения времени и температуры. При подаче электричества выполнение программы продолжается.

### **5.4. Отключение / включение автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ**

Вы можете заранее отключить автоматический переход в режим ПОДОГРЕВ по окончании программы.

Для этого при прохождении программы нажмите кнопку “СТАРТ”.

Прибор издаст звуковой сигнал и световой индикатор кнопки “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА” погаснет.

Для повторного включения режима ПОДОГРЕВ, снова нажмите кнопку “СТАРТ”, световой индикатор кнопки “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА” загорится вновь.

Прибор не переходит автоматически в режим ПОДОГРЕВ в программах с температурой приготовления на последнем этапе менее 80°C.

### **5.5. Программы приготовления**

#### **«МОЙ РЕЦЕПТ PLUS»**

Данная программа позволяет установить вручную температуру и время приготовления на трех последовательных этапах, что позволит Вам приготовить любые блюда. Возможен выбор и настройка одного, двух или трех автоматически сменяющихся этапов (ступеней).

Для данной программы доступна функция отложенного старта (см. п.5.2.)

1. Откройте крышку прибора, нажав на кнопку
  - Убедитесь, что внутренние и внешние части прибора освобождены от упаковки и не имеют загрязнений.
  - Убедитесь, что между чашей и нагревательной поверхностью нет посторонних предметов или жидкости.
  - Соблюдайте рекомендованное соотношение ингредиентов и последовательность их добавления в чашу.
2. Поместите необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу
3. Установите чашу в мультиварку
4. Закройте крышку или оставьте ее открытой в зависимости от требований рецепта
  - Всегда проверяйте правильность установки чаши.
5. Включите прибор
  - Внимание!  
При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.
6. Нажмите кнопку “МОЙ РЕЦЕПТ PLUS”
  - На дисплее загорится индикация « - - - - ».
  - Прибор находится в ждущем режиме.
  - Не подключайте прибор к розетке, если не выполнены вышеуказанные рекомендации.
  - Параметры сети должны соответствовать техническим характеристикам прибора (см. раздел «Технические характеристики»).
  - На панели управления загорятся световой индикатор “МОЙ РЕЦЕПТ PLUS” и будет мигать световой индикатор кнопки “СТАРТ”.
  - На дисплее загорится индикатор первого этапа и время приготовления по умолчанию для первого этапа.
  - На дисплее замигает время приготовления.
7. Установите время приготовления на первом этапе согласно рецепту
  - Последовательным нажатием кнопок “< / часы” и “> / минуты” установите время приготовления.
  - Максимальная продолжительность работы всех трех этапов программы «МОЙ РЕЦЕПТ PLUS» – 16 часов.
  - Максимальная продолжительность одного этапа 4 часа.

8. Установите температуру приготовления согласно рецепту
- Шаг изменения времени нажатием кнопок “ / часы” и “ / минуты” переменный:  
1 минута в диапазоне от 5 до 45 минут,  
5 минут – от 45 минут до 1 часа 30 минут,  
10 минут – от 1 часа 30 минут до 3 часов,  
20 минут – от 3 часов до 10 часов,  
**Продолжительность этапов с температурой приготовление более 140°C – не более 3 часов.**
9. Перейдите к программированию следующего этапа
10. Запустите программу
- Нажмите кнопку “ВРЕМЯ/ ТЕМПЕРАТУРА”
  - Последовательным нажатием кнопок “ / часы” и “ / минуты” установите температуру приготовления.
  - Диапазон изменения температуры может варьироваться от 35 до 160°C.
  - Шаг изменения температуры 5°C в диапазоне от 35 до 110°C и 10°C в диапазоне от 110 до 160°C.
  - Нажмите кнопку “МОЙ РЕЦЕПТ PLUS”.
  - На дисплее загорится индикация второго этапа и время приготовления по умолчанию.
  - Следуя приведенному алгоритму, запрограммируйте необходимое количество этапов приготовления от 1 до 3.
  - Нажмите кнопку “СТАРТ”. Устройство издаст звуковой сигнал.
  - На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
  - Мультиварка начнет приготовление по заданной программе.
  - Световые индикаторы кнопок “СТАРТ” и “МОЙ РЕЦЕПТ PLUS” будут гореть в течение всего времени приготовления.
  - Индикатор этапов приготовления мигает в соответствии с выполняемым этапом.
  - Также загорится индикатор кнопки “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отключен заранее (см. п. 5.4.)
  - По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал. Индикатор работы погаснет.
  - Отобразится прямой отсчет времени, показывающий, сколько подогревается блюдо.
11. Окончание программы
12. Отключите устройство
- «Хлеб»**
- Программа «Хлеб» служит для выпечки хлеба из предварительно замешанного теста. Программа является двухступенчатой. Первый этап – расстойка теста, происходит при низкой температуре приготовления. Второй этап - выпечка, осуществляется при высокой температуре. Во время приготовления в данной программе крышка должна быть **закрыта**. Для данной программы доступна функция отложенного старта (см. п.5.2.) Поместите необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Установите чашу в мультиварку. Предварительная обжарка ингредиентов осуществляется в программе «Жарка». Время приготовления по умолчанию для данной программы – 2 часа. Диапазон времени приготовления может варьироваться от 30 минут до 2 часов 30 минут с шагом 5 минут. Запустите программу, нажав кнопку “СТАРТ”. По окончании программы мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ с прямым отсчетом времени (см. п.5.4).
- «Суп»**
- Программа «Суп» предназначена для приготовления супов, бульонов и прочих блюд. Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять **крышку закрытой**.
- Для данной программы доступна функция отложенного старта (см. п.5.2.) Следуйте указаниям раздела 5.1. Порядок работы.
- Поместите необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Установите чашу в мультиварку. Предварительная обжарка ингредиентов осуществляется в программе «Жарка».
- Время приготовления по умолчанию для данной программы – 1 час. Диапазон времени приготовления может варьироваться от 30 минут до 4 часов с шагом 10 минут. Запустите программу, нажав кнопку “СТАРТ”. По окончании программы мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ с прямым отсчетом времени (см. п.5.4).

### **«Крупа»**

Программа предназначена для приготовления рассыпчатых полезных гарниров из круп.

Во время приготовления в данной программе рекомендуется держать крышку **закрытой**.

Для данной программы доступна функция отложенного старта (см. п.5.2.)

Следуйте указаниям раздела 5.1. Порядок работы.

Поместите необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Установите чашу в мультиварку.

Время приготовления по умолчанию для данной программы – 40 минут. Диапазон времени приготовления может варьироваться от 20 минут до 2 часов с шагом 5 минут.

Запустите программу, нажав кнопку “**СТАРТ**”.

По окончании программы мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдет в режим **ПОДОГРЕВ** с прямым отсчетом времени (см. п.5.4).

По окончании программы «Крупа» не рекомендуется оставлять блюдо в режиме **ПОДОГРЕВ** более чем на 15 минут.

### **«Соус»**

Данная программа предназначена для приготовления различных соусов и подлив.

Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку **закрытой**. Для данной программы доступна функция отложенного старта (см. п.5.2.) Следуйте указаниям раздела 5.1. Порядок работы. Поместите необходимые

ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Установите чашу в мультиварку. Время приготовления по умолчанию для данной программы – 30 минут. Диапазон времени приготовления может варьироваться от 10 минут до 1 часа с минимальным шагом 5 минут. Запустите программу, нажав кнопку “**СТАРТ**”. По окончании программы мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдет в режим **ПОДОГРЕВ** с прямым отсчетом времени (см. п.5.4).

### **«Запеканка»**

Данная программа предназначена для приготовления блюд из бобовых. Во время приготовления в данной программе рекомендуется держать **крышку закрытой**.

Для данной программы доступна функция отложенного старта (см. п.5.2.)

Следуйте указаниям раздела 5.1. Порядок работы. Поместите необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Установите чашу в мультиварку. Время приготовления по умолчанию для данной программы – 1 час. Диапазон времени приготовления может варьироваться от 40 минут до 1 часа 30 минут с минимальным шагом 10 минут. Запустите программу, нажав кнопку “**СТАРТ**”. По окончании программы мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдет в режим **ПОДОГРЕВ** с прямым отсчетом времени.

### **«Жарка»**

Программа «Жарка» служит для обжаривания продуктов. В зависимости от рецептуры и природы продуктов можно выбирать необходимые временные и температурные режимы.

Предварительный прогрев на программе Жарка должен производиться без продукта, с закрытой крышкой. После сигнала о прогреве следует открыть крышку, поместить продукт и жарить с открытой крышкой.

#### **Внимание!**

Не оставляйте мультиварку без присмотра в режиме «Жарка».

Для данной программы доступна функция отложенного старта (см. п.5.2.)

Следуйте указаниям раздела 5.1. Порядок работы.

Налейте в чашу небольшое количество масла, достаточное для обжаривания.

Время приготовления по умолчанию для данной программы – 30 минут.

Диапазон времени приготовления может варьироваться от 10 минут до 1 часа с шагом 5 минут.

Диапазон температуры приготовления может варьироваться от 100 до 160°C с шагом 10°C.

Запустите программу, нажав кнопку “**СТАРТ**”.

Поместите продукты в чашу после звукового сигнала о прогреве чаши.

Во время жарки необходимо помешивать, переворачивать продукт и контролировать его готовность. Если готовность блюда наступила раньше окончания установленного времени приготовления, отключите прибор вручную нажатием кнопки “**ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА**”.

По окончании программы мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдет в режим **ПОДОГРЕВ** с прямым отсчетом времени (см. п.5.4).

### **«Глинтвейн»**

Программа предназначена для приготовления глинтвейна. Во время приготовления в данной программе рекомендуется держать крышку **закрытой**.

Для данной программы доступна функция отложенного старта (см. п.5.2.)

Поместите продукты в чашу. Установите чашу в мультиварку. Время по умолчанию для данной программы – 30 минут. Диапазон времени приготовления может варьироваться от 20 до 40 минут с минимальным шагом 5 минут. Запустите программу, нажав кнопку “**СТАРТ**”. По окончании программы мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдет в режим **ПОДОГРЕВ** с прямым отсчетом времени.

### **«Бобы»**

Данная программа предназначена для приготовления блюд из бобовых. Во время приготовления в данной программе рекомендуется держать **крышку закрытой**.

Для данной программы доступна функция отложенного старта (см. п.5.2.)

Следуйте указаниям раздела 5.1. Порядок работы. Поместите необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Установите чашу в мультиварку. Время приготовления по умолчанию для данной программы – 1 час. Диапазон времени приготовления может варьироваться от 1 до 4 часов с минимальным шагом 10 минут. Запустите программу, нажав кнопку “**СТАРТ**”. По окончании программы мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдет в режим **ПОДОГРЕВ** с прямым отсчетом времени.

### **«Буженина»**

Программа предназначена для запекания буженины. Во время приготовления в данной программе рекомендуется держать крышку закрытой. Следуйте указаниям раздела 5.1. Порядок работы. Поместите необходимые ингредиенты, в чашу. Установите чашу в мультиварку.

Время приготовления по умолчанию для данной программы – 40 минут. Диапазон времени может варьироваться от 30 минут до 1 часа с шагом 5 минут. Запустите программу, нажав кнопку “СТАРТ”. По окончании программы мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ с прямым отсчетом времени.

### **«Разогрев»**

Программа предназначена для подогрева уже готовых блюд.

Во время приготовления в данной программе рекомендуется держать крышку закрытой.

Некоторые блюда при разогреве требуют контроля степени разогрева, помешивания и переворачивания, при этом допускается открывание крышки. При достижении продуктом необходимой степени разогрева до окончания времени программы, отключите программу вручную нажатием кнопки “ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА”.

Для данной программы доступна функция отложенного старта (см. п.5.2.)

Следуйте указаниям раздела 5.1. Порядок работы.

Поместите готовое блюдо, которое Вы хотите подогреть, в чашу. Установите чашу в мультиварку.

Время приготовления по умолчанию для данной программы – 20 минут. Диапазон времени приготовления может варьироваться от 10 минут до 1 часа с шагом 5 минут.

Запустите программу, нажав кнопку “СТАРТ”.

По окончании программы мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ с прямым отсчетом времени (см. п.5.4).

### **«Молочная каша»**

Программа предназначена для приготовления молочных супов и каш.

Во время приготовления в данной программе рекомендуется держать крышку закрытой.

Для данной программы доступна функция отложенного старта (см. п.5.2.)

Следуйте указаниям раздела 5.1. Порядок работы.

Поместите необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Установите чашу в мультиварку.

Время приготовления по умолчанию для данной программы – 1 час. Диапазон времени приготовления может варьироваться от 10 минут до 1 часа 30 минут с шагом 5 минут.

Запустите программу, нажав кнопку “СТАРТ”.

По окончании программы мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ с прямым отсчетом времени (см. п.5.4).

По окончании программы «Молочная каша» не рекомендуется оставлять блюдо в режиме ПОДОГРЕВ более чем на 15 минут.

### **«Холодец»**

Программа «Холодец» служит для приготовления холодца.

Во время приготовления в данной программе рекомендуется держать крышку закрытой.

Для данной программы доступна функция отложенного старта (см. п.5.2.)

Следуйте указаниям раздела 5.1. Порядок работы.

Поместите необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Установите чашу в мультиварку.

Время приготовления по умолчанию для данной программы – 6 часов. Диапазон времени приготовления может варьироваться от 2 до 8 часов с шагом 1 час.

Запустите программу, нажав кнопку “СТАРТ”.

По окончании программы мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ с прямым отсчетом времени (см. п.5.4).

### **«Тушение»**

Данная программа предназначена для приготовления рагу, мясных и овощных блюд. Поддерживаемая температура позволяет сохранить полезные свойства продуктов.

Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку **закрытой**.

Для данной программы доступна функция отложенного старта (см. п.5.2.)

Следуйте указаниям раздела 5.1. Порядок работы.

Поместите необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Установите чашу в мультиварку. Предварительная обжарка ингредиентов осуществляется в программе «Жарка».

Время приготовления по умолчанию для данной программы – 2 часа. Диапазон времени приготовления может варьироваться от 30 минут до 8 часов с шагом 30 минут.

Запустите программу, нажав кнопку “СТАРТ”.

По окончании программы мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ с прямым отсчетом времени (см. п.5.4).

### **«Плов»**

Данная программа предназначена для приготовления различных видов плова. Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку **закрытой**.

Для данной программы доступна функция отложенного старта (см. п.5.2.)

Следуйте указаниям раздела 5.1. Порядок работы.

Поместите необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Установите чашу в мультиварку. Предварительная обжарка ингредиентов осуществляется в программе «Жарка».

Время приготовления по умолчанию для данной программы – 1 час. Диапазон времени приготовления может варьироваться от 20 минут до 2 часов с шагом 5 минут.

Запустите программу, нажав кнопку “СТАРТ”.

По окончании программы мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ с прямым отсчетом времени (см. п.5.4).

### **«Томление»**

Программа «Томление» имитирует процесс приготовления блюд в русской печи. Блюдо готовится путем очень долгого и медленного тушения при постоянно повышающейся температуре, что позволяет сохранить полезные свойства продуктов и придать им неповторимый вкус.

Во время приготовления в данной программе рекомендуется держать крышку **закрытой**.

Для данной программы доступна функция отложенного старта (см. п.5.2.)

Следуйте указаниям раздела 5.1. Порядок работы.

Поместите необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Установите чашу в мультиварку. Предварительная обжарка ингредиентов осуществляется в программе «Жарка».

Время приготовления по умолчанию для данной программы – 5 часов. Диапазон времени приготовления может варьироваться от 1 до 8 часов с шагом 10 минут.

Запустите программу, нажав кнопку “СТАРТ”.

По окончании программы мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ с прямым отсчетом времени (см. п.5.4).

### **«Варка на пару»**

Программа «Варка на пару» позволяет приготовить пищу на пару, сохраняя витамины и полезные свойства продуктов. Специальный контейнер для варки на пару поставляется в комплекте с устройством.

Во время приготовления в данной программе рекомендуется держать крышку **закрытой**.

Для данной программы доступна функция отложенного старта (см. п.5.2.)

Следуйте указаниям раздела 5.1. Порядок работы.

Налейте в чашу воды не более  $\frac{1}{2}$  объема чаши и установите чашу в мультиварку. Для варки на пару рекомендуется наливать 500 – 700 мл воды. Поместите продукты в контейнер для варки на пару, установите контейнер на чашу. Время приготовления по умолчанию для данной программы – 5 минут. Диапазон времени приготовления может варьироваться от 5 минут до 1 часа с шагом 1 минута.

Запустите программу, нажав кнопку “СТАРТ”.

По окончании программы мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ с прямым отсчетом времени (см. п.5.4).

### **«Выпечка»**

Программа «Выпечка» служит для выпекания коржей, кексов, пирогов, запеканок и приготовления прочих блюд из уже готового теста.

Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку **закрытой**.

Для данной программы доступна функция отложенного старта (см. п.5.2.)

Следуйте указаниям раздела 5.1. Порядок работы.

### **«СУ-Вид»**

Программа «СУ-Вид» служит для приготовления различных блюд в вакуумной упаковке. Основное преимущество СУ-Вид – сохранение максимума пользы и вкуса продуктов.

Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку **закрытой**.

Для данной программы доступна функция отложенного старта (см. п.5.2.)

**Выложите тесто в чашу и разровняйте.**

*Можете смазать чашу сливочным маслом или маргарином, чтобы выпечку было легче извлекать.*

Время приготовления по умолчанию для данной программы – 1 час. Диапазон времени приготовления может варьироваться от 30 минут до 3 часов 30 минут с шагом 10 минут.

Запустите программу, нажав кнопку “СТАРТ”.

*Время приготовления выпечки зависит от ее вида и объема.*

По окончании программы мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ с прямым отсчетом времени (см. п.5.4).

#### **«Йогурт»**

В программе «Йогурт» поддерживается постоянная температура (+38°C +42°C), необходимая для роста бифидобактерий и получения прекрасного йогурта из закваски и молока

Во время приготовления в данной программе рекомендуется держать крышку **закрытой**.

Для данной программы доступна функция отложенного старта (см. п.5.2.)

Следуйте указаниям раздела 5.1. Порядок работы.

Поместите необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Установите чашу в мультиварку.

Время приготовления по умолчанию для данной программы – 8 часов.

Диапазон времени приготовления может варьироваться от 4 до 12 часов с шагом 30 минут.

Запустите программу, нажав кнопку “СТАРТ”.

По окончании программы мультиварка издаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания. По окончании программы «Йогурт» мультиварка в режим ПОДОГРЕВ не переходит.

#### **«Варенье»**

Программа предназначена для приготовления варенья.

Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку **закрытой**.

Для данной программы доступна функция отложенного старта (см. п.5.2.)

Следуйте указаниям раздела 5.1. Порядок работы.

Поместите необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Установите чашу в мультиварку.

Время приготовления по умолчанию для данной программы – 1 час. Диапазон времени приготовления может варьироваться от 30 минут до 4 часов с шагом 5 минут.

Функция изменения температуры 102 – 106 градусов с шагом 2 градуса. Запустите программу, нажав кнопку “СТАРТ”. По окончании программы мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ с прямым отсчетом времени (см. п.5.4).

Следуйте указаниям раздела 5.1. Порядок работы.

Время приготовления по умолчанию для данной программы – 4 часа. Диапазон времени приготовления может варьироваться от 30 минут до 12 часов с шагом 5 минут.

Запустите программу, нажав кнопку “СТАРТ”.

По окончании программы мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ с прямым отсчетом времени (см. п.5.4).

#### **«Запекание»**

Программа «Запекание» служит для запекания овощей, мяса, рыбы, приготовления сложных многокомпонентных запеканок и прочих блюд.

Во время приготовления в данной программе рекомендуется держать крышку **закрытой**.

Для данной программы доступна функция отложенного старта (см. п.5.2.)

Следуйте указаниям раздела 5.1. Порядок работы.

Поместите необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Установите чашу в мультиварку.

Время приготовления по умолчанию для данной программы – 30 минут. Диапазон времени приготовления может варьироваться от 10 минут до 2 часов 30 минут с шагом 5 минут.

Запустите программу, нажав кнопку “СТАРТ”.

По окончании программы мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ с прямым отсчетом времени (см. п.5.4).

## 5.6. Краткая таблица программ приготовления

Программа приготовления	Время и температура* приготовления по умолчанию	Регулировка времени и температуры	Рекомендуемое положение крышки	Возможность использования функции «Отложенный старт»
МОЙ РЕЦЕПТ PLUS	5 минут (16 часов – максимальная суммарная продолжительность трех этапов, 12 часов – максимальная продолжительность одного этапа.) Температура: 35 – 160°C.	Шаг изменения времени: 1 минута в диапазоне от 5 до 45 минут, 5 минут – от 45 минут до 1 часа 30 минут, 10 минут – от 1 часа 30 минут до 3 часов, 20 минут – от 3 часов до 9 часов 40 мин, 15 минут – от 3 часов до 12 часов. Шаг изменения температуры: 5°C в диапазоне от 35 до 110°C 10°C в диапазоне от 110 до 160°C.	Открыта / Закрыта	Да
Хлеб	1 этап 2 часа/ 35 °C	30 минут – 2 часа 30 минут, шаг 5 минут	Закрыта	Да
	2 этап 1 часа/ 150 °C	30 минут – 2 часа 30 минут, шаг 5 минут		
Суп	8 минут / 105-115°C	30 минут – 4 часа, шаг 10 минут	Закрыта	Да
Крупа	40 минут / 115°C	20 минут – 2 часа, шаг 5 минут	Закрыта	Да
Жарка	30 минут	10 минут – 1 час, шаг 5 минут 100 – 160°C, шаг 10°C	Открыта	Да
Соус	30 минут	10 минут – 1 час, шаг 5 минут	Закрыта	Да
Глинтвейн	30 минут	20 минут – 40 минут, шаг 5 минут	Закрыта	Да
Запеканка	1 час/ 145 °C	40 минут – 1 час 30 минут, шаг 10 минут	Закрыта	Да
Бобы	1 час/ 93 °C	1 часа – 4 часов, шаг 10 минут	Закрыта	Да
Буженина	40 минут/ 140 °C	30 минут – 60 минут, шаг 5 минут	Закрыта	Да
Разогрев	20 минут / 105°C	10 минут – 1 час, шаг 5 минут	Закрыта	Да
Молочная каша	1 час / 95°C	10 минут – 1 час 30 минут, шаг 5 минут	Закрыта	Да
Холодец	6 часов / 93°C	2 – 8 часов, шаг 1 час	Закрыта	Да
Тушение	2 часа / 93°C	30 минут – 8 часов, шаг 30 минут	Закрыта	Да
Томление	5 часов / первая четверть времени приготовления 45°C, вторая- 65°C, третья- 85°C, четвертая - 95°C	1 – 8 часов, шаг 10 минут	Закрыта	Да
Плов	1 час / 120-125°C	20 минут – 2 часа, шаг 5 минут	Закрыта	Да
Варка на пару	5 минут / 115-120°C	5 минут – 1 час, шаг 1 минута	Закрыта	Да
Выпечка	1 час / 130°C	30 минут – 3 часа 30 минут, шаг 10 минут	Закрыта	Да
Су-вид	4 часа / 75°C	30 минут – 12 часов, шаг 5 минут	Закрыта	Да
Йогурт	8 часов / 38-42°C	4 – 12 часов, шаг 30 минут	Закрыта	Да

Запекание	30 минут / 145°C	10 минут –2 часа 30 минут, шаг 5 минут	Запекание	Да
Варенье	1 час / 130°C	30 минут – 3 часа 30 минут, шаг 10 минут	Закрыта	Да

Температура варки: 115 °C, температура окончания программы 115 °C + 5 мин.

Время приготовления по умолчанию: 1 час

Время приготовления зависит от 5 минут-2 часа, шаг 5 мин.

Температура приготовления: 120-125 °C, температура окончания программы -145-150 °C

\* В программах с возможностью ручной настройки температуры пользователь устанавливает необходимую температуру вручную, при этом готовность продукта напрямую зависит от правильности выбора температуры и времени приготовления.

Температуры настройки автоматических программ указаны для справки, их изменение в процессе приготовления происходит автоматически без участия пользователя.

При этом в разные моменты работы программы (в зависимости от содержимого чаши) температура может отличаться от справочного значения, которое является установочным.

Например: при установленной температуре в 115 °C и наличии в чаше жидкости при замере температура в чаше не превысит значения в 100 °C (точка кипения воды), при этом кипение воды в чаше будет интенсивным. При этом разница между установленным и реальным значениями температуры не является признаком неисправности прибора.

Если программа рассчитана на варку (работа с водой), то при выкипании либо отсутствии воды в чаше программа автоматически сбрасывается, так как температура дна чаши превышает значение порога безопасности для данной программы. Сбрасывание программы без воды является нормальной реакцией системы защиты.

При проведении измерений следует учитывать следующее:

- Точка замера температуры находится в центре dna чаши, установленной в прибор, измерение производится закрепленным датчиком (термопарой) при закрытой крышке прибора.
- Для правильной оценки значения следует производить измерения в течение всего времени прохождения программы с интервалом времени 30 сек. между измерениями.
- На основе полученных значений составляется диаграмма температурно – временной зависимости, выявляется участок, на котором температура циклически изменяется при относительно неизменных максимальных и минимальных значениях (участок терmostатирования)
- Справочное значение температуры будет находиться между минимальным и максимальным измеренным значением на участке терmostатирования.

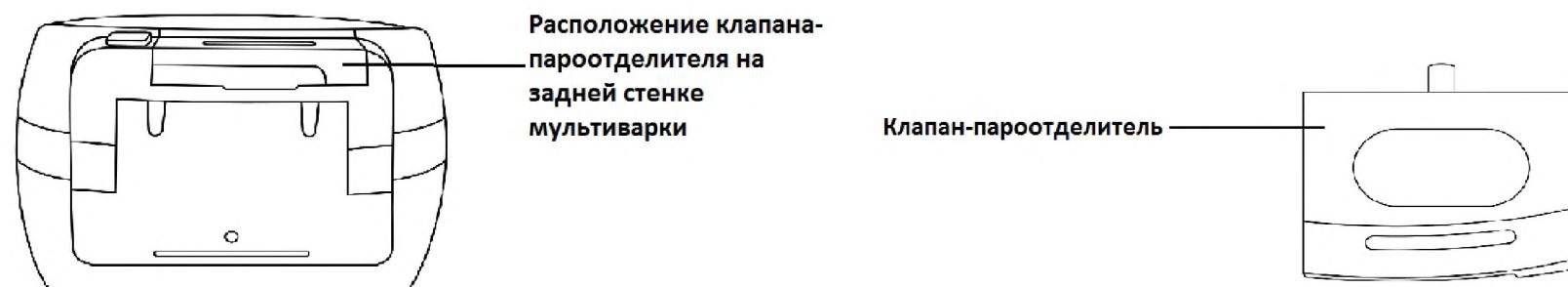
При измерениях следует учитывать особенности автоматических программ:

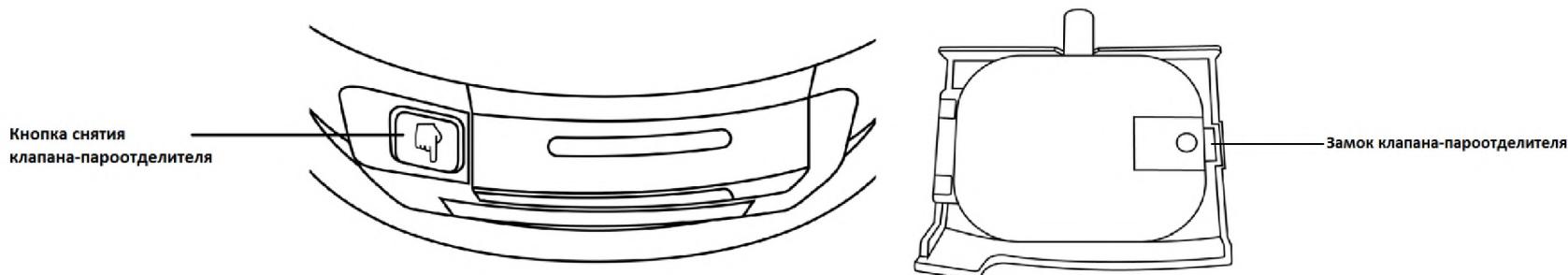
- если программа рассчитана на работу с жидкостью (водой), то при измерениях следует налить в чашу 1 л воды.
- Если программа рассчитана на работу без воды, измерения следует производить с пустой чашей.

При наличии в чаше продукта измеренные значения могут отличаться от справочных из-за наличия в продуктах разного содержания жидкости (воды), кипение которой не позволяет температуре в точке замера подняться выше 100 °C по законам физики.

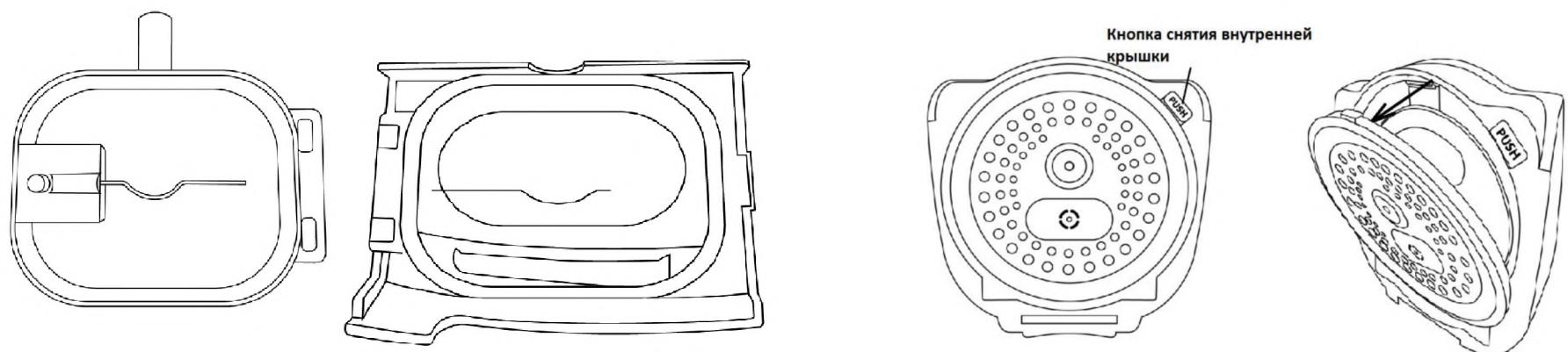
Для получения значений, близких к реально настроенным, следует использовать жидкость с температурой кипения, превышающей заданное справочное значение (например, растительное масло), с массой, эквивалентной массе продукта.

## 6. ЧИСТКА И УХОД ЗА ПРИБОРОМ





**Клапан-пароотделитель в открытом виде:**



- По окончании приготовления всегда очищайте мультиварку от остатков пищи и загрязнений.
  - Не пользуйтесь щетками с металлической проволокой и растворителем для очистки загрязненных частей мультиварки.
  - Если остатки блюда прилипли к внутренней чаше, замочите ее перед мытьем. Протрите внутреннюю чашу после мытья.
  - Не опускайте корпус прибора в воду. Для очистки корпуса используйте влажную мягкую губку или ткань.
  - Внутреннюю чашу и контейнер для варки на пару можно мыть в посудомоечной машине. При мытье в посудомоечной машине следите, чтобы чаша не повредилась о составные части машины. Руководствуйтесь инструкцией по посудомоечной машине и описанием применяемых моющих средств во избежание повреждения чаши, изготовленной из алюминия с покрытием.
  - Не допускайте засорения отверстия для выпуска пара. Клапан-пароотделитель имеет съемную конструкцию, регулярно промывайте его водой во избежание засорения.
  - Нажмите кнопку клапана-пароотделителя расположенную рядом с ним.
  - Каждый раз после приготовления необходимо снять и опорожнить клапан для выпуска пара, расположенный на задней стенке (см. Рисунки выше). Промойте, просушите его и установите на место.
  - Для помешивания используйте только деревянную лопатку или специальную пластмассовую ложку, поставляемую в комплекте с прибором.
  - Не наливайте в чашу уксус, это может ее повредить.
  - Спустя некоторое время чаша может поменять цвет из-за того, что контактирует с водой и моющими средствами. Это нормальное явление, и мультиварка может без опасений эксплуатироваться дальше.
  - Для очистки НЕ используйте абразивные вещества.
  - Внутренняя крышка прибора имеет съемную конструкцию. Для снятия внутренней крышки нажмите на кнопку, расположенную рядом с ней (см. Рисунок ниже).
- Внимание! При снятой внутренней крышке крышка прибора не фиксируется!**

## 7. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

## 8. РЕАЛИЗАЦИЯ

- Правила реализации не установлены

## 9. ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»



**Внимание!** После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.

## 10. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ БЫТОВОЙ ТЕХНИКОЙ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Перед вводом в эксплуатацию этого прибора тщательно прочитайте настоящее руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие жары, прямых солнечных лучей и влаги.

**Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**

- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.

**Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**

- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Запрещается отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.

- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда расправляйте провод на время хранения.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

## 11. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ МУЛЬТИВАРКИ

- При использовании прибора убедитесь в том, что вокруг него имеется достаточно свободного места. Прибор должен находиться на расстоянии не менее 15 см от огнеопасных объектов, таких как мебель, шторы и пр.
- Не размещайте прибор в непосредственной близости к стенам и мебели, т.к. при работе из прибора выходит пар, что может вызвать изменение цвета и деформацию предметов мебели и покрытия стен.
- Не накрывайте мультиварку полотенцем и другими предметами в процессе работы, пар должен выходить свободно.
- При использовании прибора устанавливайте его на сухой ровной термостойкой поверхности, не допускайте закрытия посторонними предметами, скатертями, матерчатыми покрытиями или чем-либо еще вентиляционных отверстий в дне прибора, так как это может привести к перегреву.
- Перед первым использованием рекомендуется прокипятить воду в мультиварке в температурном режиме («Варка на пару») в течение 30 минут при заполнении чаши до половины для устранения посторонних запахов.
- Не включайте выполнение программ на мультиварке без установленной внутренней чаши, не вынимайте чашу из мультиварки во время работы программы.
- Не используйте мультиварку рядом с источниками тепла (газовыми или электрическими плитами).
- Во избежание ожогов не касайтесь работающего прибора. По окончании эксплуатации дайте мультиварке остить.
- Проверьте напряжение, прежде чем включить прибор в сеть.
- Не оставляйте электроприбор включенным в сеть, если не готовите еду.
- Перед тем, как отсоединить прибор от сети, убедитесь, что он находится в режиме ожидания и программа не запущена.
- Никогда не поднимайте/не передвигайте прибор, пока он подключен к электросети.
- Не поднимайте мультиварку за ручку крышки, это может привести к поломке замка.
- Не переносите прибор с заполненной продуктами внутренней чашей.
- Не прикасайтесь к внутренней чаше во время работы мультиварки.
- Не стучите по внутренней поверхности чаши, не оттирайте ее силой и не используйте для чистки прибора абразивные очистители и агрессивные моющие вещества.
- Не используйте для перемешивания или извлечения продуктов из чаши металлические кухонные принадлежности, они могут повредить антипригарное покрытие. Используйте деревянные, пластиковые или силиконовые принадлежности.
- Не оставляйте кухонные принадлежности в чаше в процессе приготовления.
- Не используйте мультиварку без уплотнительного кольца или если оно повреждено. Для замены уплотнительного кольца обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Не оставляйте продукты или воду в мультиварке на длительное время.
- Не заполняйте чашу продуктами выше отметки максимального уровня.
- Не наливайте в чашу уксус, это может повредить покрытие.
- Не используйте чашу мультиварки для приготовления пищи вне мультиварки, не нагревайте ее на плите и других источниках тепла.
- Не используйте чашу в качестве емкости для смещивания и контейнера для хранения продуктов.
- Не используйте в приборе неисправную (деформированную) чашу.
- Не заменяйте чашу мультиварки другой емкостью либо чашей от другой мультиварки.
- Между съемной чашей и внутренним корпусом не должно быть никаких посторонних предметов.
- При приготовлении крупы соблюдайте рекомендованное соотношение крупы и воды в чаше.
- Спустя некоторое время, чаша может поменять цвет из-за контакта с водой и моющими средствами. Это нормальное явление, и мультиварка может без опасений эксплуатироваться дальше.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим Руководством использования.

## 12. ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛА ПРОБЛЕМА

Проблема	Причина	Способ устранения
Индикатор работы не горит, нагревательный элемент не работает	1. Проблема с электропитанием. 2. Отказ термопредохранителя из-за перегрева (перекрыты посторонним предметом или покровом вентиляционные отверстия корпуса – нарушение требований эксплуатации). 3. Неисправность электроники.	Проверьте, включен ли прибор в сеть Проверьте надежность соединения сетевого шнура с разъемом на корпусе прибора. Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр
Индикатор горит, нагревательный элемент не работает	Неисправность электроники, неисправность нагревательного элемента.	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр
Блюдо слишком долго готовится	1. Питание от сети отсутствует	Проверьте, включен ли прибор в сеть
	2. Нагревательный элемент неисправен	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр
	3. Внутренняя чаша мультиварки установлена с перекосом, либо деформирована, либо не соответствует модели.	Проверьте внутреннюю чашу, убедитесь, что она установлена правильно. Деформированную чашу замените на исправную, соответствующую модели.
	4. Посторонний предмет(загрязнение) между нагревательной пластиной и кастрюлей	Удалите посторонний предмет (загрязнение)
На дисплее отображаются коды ошибок	Неисправность цепи термодатчика или перегрев	Остудите мультиварку. Если проблема проявляется на холодном приборе, обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр

**Внимание!** Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устранить проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

## 13. КОМПЛЕКТАЦИЯ

Прибор 1 шт.  
Шнур питания 1 шт.  
Внутренняя чаша с антипригарным покрытием 1 шт.  
Контейнер для варки на пару 1 шт.  
Плоская ложка 1 шт.  
Столовая ложка 1 шт.  
Мерный стакан 1 шт.

Руководство по эксплуатации  
Гарантийный талон  
Книга рецептов  
Упаковка (полиэтиленовый пакет + коробка)

## 14. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**PMC 0489IH** - мультиварка бытовая электрическая торговой марки Polaris  
Напряжение: 220 - 240 В  
Частота: ~50 Гц  
Мощность: 1250 Вт  
Общий объем чаши: 4 л

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание. Последнюю версию инструкции Вы можете найти на сайте [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

## 15. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза. Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.

**Расчетный срок службы изделия:**

3 года

**Гарантийный срок:**

3 года со дня покупки

**Гарантийный срок на внутреннюю чашу (кастрюлю):**

6 месяцев со дня покупки

**Дата производства указана на приборе.**

**Изготовитель:**

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД

Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong



**Импортер и Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза :**

ООО "Поларис Инт", 105005, г.Москва, 2-ая Бауманская ул., д.7, стр.5, ком.26

Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78

Сделано в Китае/ Made in China

## 16. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

**Изделие:** Мультиварка бытовая электрическая

**Модель:** РМС 0489IH

Настоящая гарантия действует в течение 36 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законами Государств – членов Таможенного Союза «О защите прав потребителей».

- Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов в странах, где предоставляется гарантинное обслуживание (независимо от места покупки).
- Изделие должно использоваться в строгом соответствии с Руководством по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
- Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:

- Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
- Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
- Отложения известкового осадка, водного камня и накипи из-за использования воды с высоким содержанием минеральных веществ;
- Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;

- Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами\*;
  - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
  5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.
  6. Внимание!! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS.

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

\*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru).

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

**Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия.**

**Мультиварка**  
**POLARIS**  
**Модель PMC 0489IH**  
**Інструкція з експлуатації**

Дякуємо Вам за вибір продукції торговельної марки POLARIS. Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності та дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

**УВАГА!** Перед початком експлуатації приладу уважно і повністю прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації щодо правильного використання приладу і догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, по можливості, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

**Зміст**

1. Загальна інформація.....	23
2. Сфера використання.....	23
3. Опис приладу.....	23
3.1. Будова приладу.....	24
3.2. Панель керування.....	25
4. Підготовка до роботи.....	26
5. Експлуатація приладу.....	26
5.1. Порядок роботи.....	26
5.2. Функція «Відстрочений старт».....	28
5.3. Переривання програми.....	28
5.4 Вимкнення / увімкнення автоматичного переходу у режим ПІДГРІВ.....	29
5.5. Програми приготування.....	29
5.6. Стисла таблиця програм приготування.....	34
6. Чищення та догляд за приладом.....	36
7. Транспортування та зберігання.....	38
8. Реалізація.....	38
9. Вимоги щодо утилізації.....	38
10. Загальні вказівки з безпеки під час роботи з електричною побутовою технікою.....	38
11. Запобіжні заходи під час використання мультиварки.....	39
12. Якщо у вас виникла проблема.....	40
13. Комплектація.....	41
14. Технічні характеристики.....	41
15. Інформація про сертифікацію.....	41
16. Гарантійні зобов'язання.....	41

## **1.ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ**

Ця інструкція з експлуатації призначена для ознайомлення з технічними даними, будовою, правилами експлуатації та зберігання мультиварки побутової електричної, модель POLARIS PMC 0489IH (далі за текстом – мультиварка, прилад).

## **2.СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ**

- Прилад призначений для побутового застосування за температури і вологості житлового приміщення відповідно до цієї Інструкції:
  - у пунктах харчування співробітників магазинів, офісів, фермерських господарств та інших підрозділів;
  - у місцях, призначених для постійного проживання, а також у готелях;
  - у місцях, призначених для ночівлі та сніданку.
- Прилад не призначений для промислового і комерційного використання, а також для обробки нехарчових продуктів.
- Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли в результаті неправильного або не передбаченого цією Інструкцією використання.

## **3.ОПИС ПРИЛАДУ**

Мультиварка з індукційним нагріванням PMC 0489IH - це сучасний багатофункціональний прилад нового покоління для приготування їжі. Головна перевага індукційного нагрівання – високий коефіцієнт корисної дії та максимальна економічність енергоспоживання. Поєднуючи в собі функції плити, духової шафи, пароварки, пристрою для приготування йогурту, мультиварка допоможе Вам заощадити місце на кухні. З мультиваркою ви зможете легко і швидко приготувати свої улюблені страви.

Функція «МІЙ РЕЦЕПТ PLUS» створена спеціально для творчих людей. Завдяки можливості самостійно задавати температуру і час приготування, ця функція надасть Вам справді необмежні можливості для приготування різноманітних страв – від найпростіших до кулінарних шедеврів.

Ви швидко оціните перевагу функцій відсточеного старту і автопідігріву страв, які дозволять Вам приготувати страву до визначеного часу і зберегти її теплою після приготування.

### 3.1. Будова приладу



- 1.Корпус
- 2.Панель керування
- 3.Внутрішня чаша з антипригарним покриттям
- 4.Кришка
- 5.Кнопка замка кришки
- 6.Клапан для випускання пари



столова ложка



плоска ложка



мірна чашка



пароварка

### Аксесуари

### 3.2. Панель керування та дисплей



- “СТАРТ”
  - Відображає час та температуру приготування, якщо програма допускає зміну температури.
  - Ця кнопка служить для запуску заздалегідь обраної програми приготування.
  - Натиснення кнопки “СТАРТ” під час приготування страви вимикає та вимикає автоматичний перехід у режим ПІДІГРІВ.
- “ПІДІГРІВ/СКАСУВАННЯ”
  - За допомогою цієї кнопки можна перервати будь-яку програму до її завершення. Після цього прилад перейде в режим очікування.
  - Якщо прилад знаходиться в режимі очікування (програми не запущені), натиснення кнопки "ПІДІГРІВ/СКАСУВАННЯ" запускає режим ПІДІГРІВ з прямим відліком часу.
  - У режимі вибору програм приготування натиснення цієї кнопки скидає налаштування і переводить прилад в режим очікування.
  - Індикатор кнопки «Підігрів/Скасування», що світиться, сигналізує про увімкнений режим підігріву або про перехід виконуваної програми після її завершення у режим підігріву.
- “МІЙ РЕЦЕПТ PLUS”
  - Кнопка переходу в універсальний 3-ступінчатий режим «МІЙ РЕЦЕПТ PLUS» з ручним налаштуванням часу та температури приготування на кожному етапі. Після переходу у режим налаштування «МІЙ РЕЦЕПТ PLUS» повторним натисненням цієї кнопки можна циклічно переходити на різні етапи.
- “ВІДСТРОЧЕНИЙ СТАРТ”
  - Активація функції «Відстрочений старт» дозволяє приготувати їжу до зазначеного часу (див. п. 5.2.).

- “МЕНЮ”**
- Ця кнопка служить для вибору однієї з 21 програм приготування.
  - Кожне натиснення кнопки “МЕНЮ” переміщає курсор списку програм, і лунає одноразовий звуковий сигнал.
  - З допомогою цих кнопок можна налаштувати час та температуру приготування (якщо передбачено програмою), відповідно до рецепту страви. При зміні часу приготування кнопкою “ / Години” збільшуються години приготування, а кнопкою “ / хвилини” – хвилини.
- “ / години” та “ / хвилини”**
- “ЧАС / ТЕМПЕРАТУРА”**
- При задаванні температури кнопка збільшує значення, а кнопка - зменшує.
  - З допомогою цієї кнопки у режимі вибору та налаштування програми можна перейти від задавання часу приготування до задавання температури (якщо задавання температури передбачене обраною програмою) та навпаки.

#### 4. ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

1. Відкрийте упаковку, акуратно витягніть прилад, видаліть усі пакувальні та рекламні матеріали.
2. Витягніть усі аксесуари та інструкцію з експлуатації.
3. Перевірте комплект поставки (див. розділ Комплектація)
4. Зніміть усі рекламні наклейки. Протріть корпус приладу вологим губкою.
5. Промийте чашу у теплій мильній воді без використання агресивних та абразивних миючих засобів. Ретельно просушіть.

#### 5. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ



**Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте Інструкцію з експлуатації та дотримуйтесь її вказівок.**

**При першому вмиканні приладу можлива поява диму, пов'язана з обгорянням залишків мастила, що використовується під час виробництва.**

**Під час роботи програми та певний час після її завершення чути шум вентилятора, це нормально.**

##### 5.1. Порядок роботи

Щоб усунути сторонні запахи, перед першим використанням рекомендується прокип'ятити воду в мультиварці за температурного режиму з кипінням («Варіння на парі») впродовж 30 хвилин, заповнивши чашу на третю частину. Після закінчення обробки від'єднайте прилад від мережі, дайте приладу охолонути з відкритою кришкою, злийте воду з чаши, протріть прилад насухо і залиште його сушитися з відкритою кришкою. Чашу сушіть окремо від приладу.

1. Відкрийте кришку приладу, натиснувши на кнопку
  - Коли відчиняєте кришку, притримуйте її.
  - Переконайтесь, що внутрішні і зовнішні частини приладу звільнені від упаковки і не мають забруднень.
  - Витягніть чашу з мультиварки.

**Увага:** Використовуйте лише оригінальну чашу, яка не має вм'ятин та деформацій, не замінюйте її чашею з іншої мультиварки або іншою посудиною.

  - Переконайтесь, що між чашею і нагрівальною поверхнею немає сторонніх предметів або рідини.

2. Покладіть необхідні продукти у чашу (крім програми «Смаження»).
- Дотримуйтесь рецепту приготування страви та вказівок в описі програми приготування.
  - У програмі «Смаження» кладіть продукти в чашу лише після її попереднього прогрівання до робочої температури. У програмі «Смаження» прогрівання здійснюється зі встановленою у прилад порожньою чашею з невеликою кількістю олії на дні чаші. Кришка приладу під час прогрівання має бути закрита. У вказаних режимах мультиварка подає звуковий сигнал, коли робочої температури досягнуто. При цьому відлік часу приготування починається лише після звукового сигналу.
3. Встановіть чашу у мультиварку
- Стежте за тим, щоб чаша була штатною, непошкодженою та правильно встановленою.
4. Кришка мультиварки може залишатися відчиненою або зачиненою залежно від програми приготування та рекомендацій рецепту.
- Дотримуйтесь рекомендацій щодо положення кришки, вказаних в описі кожної програми.  
**Увага!** При неправильному положенні кришки результат може не відповісти вимогам.
5. Увімкніть мультиварку у мережу
- Не вмикайте прилад у розетку, якщо не виконані вищезазначені рекомендації.
  - На дисплей спалахне індикація (- - -). Індикатор кнопки «Старт» почне блимати.
  - Прилад знаходитьться у режимі очікування.
  - Параметри мережі повинні відповісти технічним характеристикам приладу (див. розділ «Технічні характеристики»).
6. Натисненням кнопки «МЕНЮ» оберіть програму приготування
- Кнопка «МЕНЮ» перемикає програму приготування вперед на одну.
  - На панелі керування спалахне світловим індикатором, що блимає.
7. Задайте час приготування згідно з рецептоти страви
- Послідовним натисненням кнопок « / Години» або « / Хвилини» задайте час приготування, якщо у рецепті вказано час, що відрізняється від часу, заданого за замовчуванням.
  - Діапазон та крок зміни часу – відповідно до обраної програми приготування.  
**Увага!** Зміна часу приготування під час виконання програми неможлива.
8. Задайте температуру приготування відповідно до рецептоти страви (доступно лише для програм «Смаження», «Варення», «Су-вид» та «МІЙ РЕЦЕПТ PLUS»)
- Натисніть кнопку «ЧАС / ТЕМПЕРАТУРА»
  - Значення температури, що відображається на дисплеї, почне блимати (лише для тих програм, де можлива її зміна).
  - Послідовним натисненням кнопок « / Години» або « / Хвилини» змініть значення температури приготування.
  - Діапазон та крок зміни температури – згідно з обраною програмою приготування.  
**Увага!** Зміна температури приготування під час виконання програми неможлива.
9. Запустіть програму приготування
- Натисніть кнопку «СТАРТ». (Якщо ви не натиснете кнопку «СТАРТ» впродовж 20 секунд після налаштування параметрів приготування, мультиварка подасть звуковий сигнал і перейде в режим очікування).
  - Мультиварка подасть звуковий сигнал.
  - Світлові індикатори кнопки «СТАРТ» та назви програми будуть світитися впродовж усього часу приготування.
  - Також на дисплеї спалахне індикатор кнопки «ПІДІГРІВ/СКАСУВАННЯ», це означає, що після закінчення роботи програми прилад автоматично перейде у режим ПІДІГРІВ, якщо його не було відключено заздалегідь (див. п. 5.4.).
  - Прилад не переходить у режим ПІДІГРІВ після завершення програми з температурою приготування менше 80°C.  
**Увага!**  
При першому вмиканні приладу можлива поява диму, пов'язана з обгорянням залишків мастила, що

використовується під час виробництва.

Під час роботи приладу можуть з'явитися звуки «клацання», пов'язані з роботою реле. Таке явище є нормальнюю роботою приладу і не свідчить про його несправність.

#### 10. Закінчення програми

- Після завершення часу роботи мультиварка подасть звуковий сигнал.
- Індикатор кнопки "СТАРТ" згасне.
- Прилад перейде у режим ПІДІГРІВ, якщо його не було відключено заздалегідь (див. п. 5.4.).
- Відобразиться прямий відлік часу, який показує, як довго підігрівається страва.
- Перш ніж приступити до чищення приладу, дайте йому охолонути.

#### 11. Вимкніть пристрій

### 5.2. Функція «Відстрочений старт»

Функція «Відстрочений старт» дозволяє приготувати їжу до необхідного часу.

- Максимальний час відстрочення приготування може складати 24 години.

*Проте не відстрочуйте, будь ласка, старт на тривалий час, якщо в інгредієнтах страви є продукти, що швидко псуються.*

- Функція «Відстрочений старт» доступна для усіх програм.
- У програмах «Смаження», «Варіння на парі» зворотний відлік часу вмикається після досягнення робочої температури, тому закінчення приготування може настати дещо раніше або пізніше заданого для «Відстроченого старту» часу (залежно від заповнення чаши).

Для активації режиму «Відстрочений старт»:

- Оберіть програму приготування, використовуючи кнопку "МЕНЮ".
- Задайте параметри програми (час та температуру, де це можливо).
- Натисніть кнопку "ВІДСТРОЧЕНИЙ СТАРТ".
- Спалахне світловий індикатор кнопки "ВІДСТРОЧЕНИЙ СТАРТ".
- За допомогою кнопок " / години" або " / хвилини" задайте час, за який страва має бути готова. Таймер під час налаштування часу блимає. Час відстрочення додається до заданого раніше часу приготування.
- Мінімальний крок задавання часу відстрочення – 1 хвилина, крім програм «Смаження» та «Варіння на парі».
- Натисніть кнопку "СТАРТ".
- Мультиварка подасть звуковий сигнал, почнеться зворотний відлік часу.
- Коли час відстрочення закінчиться, індикатор кнопки "ВІДСТРОЧЕНИЙ СТАРТ" згасне, і мультиварка розпочне виконання програми за заданими параметрами.
- Зворотний відлік часу продовжиться відповідно до налаштувань обраної програми.

### 5.3. Переривання програми

За необхідності Ви можете перервати виконання програми у будь-який час. Натисніть кнопку "ПІДІГРІВ / СКАСУВАННЯ", мультиварка подасть звуковий сигнал та перейде в режим очікування.

**Увага!**

При відключені електропостачання прилад запам'ятовує поточні значення часу та температури. При подачі електропостачання виконання програми триває далі.

#### **5.4. Вимкнення / увімкнення автоматичного переходу в режим ПІДГРІВ**

Ви можете заздалегідь відключити автоматичний перехід у режим ПІДГРІВ після завершення програми. Для цього під час виконання програми натисніть кнопку "СТАРТ". Прилад подасть звуковий сигнал, світловий індикатор кнопки "ПІДГРІВ / СКАСУВАННЯ" згасне. Для повторного увімкнення режиму ПІДГРІВ знову натисніть кнопку "СТАРТ", світловий індикатор кнопки "ПІДГРІВ / СКАСУВАННЯ" спалахне знову. У програмах з температурою приготування менше 80°C на останньому етапі прилад у режим ПІДГРІВ автоматично не переходить.

#### **5.5. Програми приготування**

##### **«МІЙ РЕЦЕПТ PLUS»**

Ця програма дозволяє задати вручну температуру та час приготування на трьох послідовних етапах, завдяки чому Ви зможете приготувати будь-які страви. Можливий вибір та налаштування одного, двох або трьох етапів (ступенів), що змінюються автоматично.

Для цієї програми доступна функція відстороченого старта (див. п.5.2.)

1. Відкрийте кришку приладу, натиснувши на кнопку
  - Переконайтесь, що внутрішні і зовнішні частини приладу звільнені від упаковки і не мають забруднень.
  - Переконайтесь, що між чашею та нагрівальною поверхнею немає сторонніх предметів або рідини.
  - Дотримуйтесь рекомендованого співвідношення інгредієнтів та послідовності їх додавання у чашу.
2. Покладіть у чашу необхідні інгредієнти згідно з рецептую
3. Встановіть чашу в мультиварку
4. Закройте кришку або ж залиште її відкритою залежно від вимог рецепта
5. Увімкніть прилад
  - Завжди перевіряйте правильність встановлення чаши.  
**Увага!**  
При неправильному положенні кришки результат може не відповісти вимогам.
  - На дисплей спалахне індикація « - - - - ».
  - Прилад знаходитьться у режимі очікування.
  - Не підключайте прилад до розетки, якщо вищезгадані рекомендації не виконані.
  - Параметри мережі повинні відповідати технічним характеристикам приладу (див. розділ «Технічні характеристики»).
  - На панелі керування спалахне світловий індикатор кнопки "МІЙ РЕЦЕПТ PLUS" та буде блимяти світловий індикатор кнопки "СТАРТ".
  - На дисплей спалахне індикатор першого етапу та тривалість приготування за замовчуванням для першого етапу.
  - На дисплей буде блимяти час приготування.
6. Натисніть кнопку "МІЙ РЕЦЕПТ PLUS"
7. Задайте час приготування на першому етапі відповідно до рецепта страви
  - Послідовним натисненням кнопок " / Години" та " / Хвилини" задайте час приготування.
  - Максимальна тривалість виконання усіх трьох етапів програми «Мій рецепт Plus» - 16 годин.
  - Максимальна тривалість виконання одного етапу – 4 години.
  - Крок зміни часу натисненням кнопок " / Години" та " / Хвилини" змінний:
    - 1 хвилина в діапазоні від 5 до 45 хвилин
    - 5 хвилин - від 45 хвилин до 1 години 30 хвилин
    - 10 хвилин - від 1 години 30 хвилин до 3 годин
    - 20 хвилин - від 3 годин до 10 годин
8. Задайте температуру приготування відповідно до рецепта.

**Тривалість етапів з температурою приготування понад 140°C – не більше 3 годин.**

- Натисніть кнопку "ЧАС / ТЕМПЕРАТУРА".
- Послідовним натисненням кнопок " / Години" та " / Хвилини" задайте температуру приготування.

- 9. Перейдіть до програмування наступного етапу
  - Діапазон зміни температури може варіюватися від 35°C до 160°C.
  - Крок зміни температури 5°C у діапазоні від 35 до 110°C і 10°C у діапазоні від 110 до 160°C.
  - Натисніть кнопку «МІЙ РЕЦЕПТ PLUS»
  - На дисплей спалахне індикація другого етапу та час приготування за замовчуванням.
  - Дотримуючись приведеного вище алгоритму, запрограмуйте необхідну кількість етапів приготування від 1 до 3.
- 10. Запустіть програму
  - Натисніть кнопку “СТАРТ”. Прилад подасть звуковий сигнал.
  - На дисплей відобразиться зворотний відлік часу приготування.
  - Мультиварка розпочне приготування згідно заданої програми.
  - Світлові індикатори кнопок “СТАРТ” та “Мій рецепт Plus” будуть світитися впродовж усього часу приготування.
  - Індикатор етапів приготування блимає відповідно до етапу, який виконується.
  - Також спалахне індикатор кнопки “ПІДГРІВ / СКАСУВАННЯ”, це означає, що після завершення роботи програми прилад автоматично перейде в режим ПІДГРІВ, якщо він не був відключений заздалегідь (див. п. 5.4.).
  - Після закінчення часу роботи мультиварка подасть звуковий сигнал. Індикатор роботи згасне.
  - Прилад перейде в режим ПІДГРІВ.
  - Відобразиться прямий відлік часу, який показує, як довго підігрівається страва.
- 11. Завершення програми
- 12. Вимкніть прилад

#### **«Хліб»**

Програма призначена для випікання хліба із заздалегідь замішаного тіста. Програма є двоступінчастою. Перший етап – розстоювання тіста, відбувається за низької температури приготування. Другий етап – випікання, відбувається за високої температури. Під час приготування у цій програмі рекомендується тримати кришку закритою. Для цієї програми доступна функція відстроченого старта (див. п.5.2.) Покладіть необхідні інгредієнти, згідно з рецептурою, в чашу. Встановіть чашу в мультиварку. Попереднє обсмажування інгредієнтів здійснюється у програмі «Смаження».

Запустіть програму, натиснувши кнопку “СТАРТ”. Після завершення програми мультиварка подасть звуковий сигнал та автоматично перейде в режим ПІДГРІВ з прямим відліком часу (див. п. 5.4).

#### **«Крупа»**

Програма призначена для приготування розсипчастих корисних гарнірів із круп. Під час приготування у цій програмі рекомендується тримати кришку закритою. Для цієї програми доступна функція відстроченого старта (див. п.5.2.)

Дотримуйтесь вказівок розділу 5.1. Порядок роботи.

Покладіть необхідні інгредієнти, згідно з рецептурою, в чашу. Встановіть чашу в мультиварку.

Час приготування для цієї програми за замовчуванням - 40 хвилин. Діапазон часу приготування може варіюватися від 20 хвилин до 2 годин з кроком 5 хвилин.

Запустіть програму, натиснувши кнопку “СТАРТ”.

#### **«Суп»**

Програма «Суп» призначена для приготування супів, бульйонів та інших страв. Під час приготування у цій програмі рекомендується залишати кришку закритою. Для цієї програми доступна функція відстроченого старта (див. п.5.2.).

Дотримуйтесь вказівок розділу 5.1. Порядок роботи.

Покладіть необхідні інгредієнти, згідно з рецептурою, в чашу. Встановіть чашу в мультиварку. Попереднє обсмажування інгредієнтів здійснюється у програмі «Смаження».

Час приготування для цієї програми за замовчуванням - 1 година.

Діапазон часу приготування може варіюватися від 30 хвилин до 4 годин з кроком 10 хвилин. Запустіть програму, натиснувши кнопку “СТАРТ”.

Після завершення програми мультиварка подасть звуковий сигнал та автоматично перейде в режим ПІДГРІВ з прямим відліком часу (див. п. 5.4).

#### **«Смаження»**

Програма «Смаження» служить для обсмажування продуктів. Залежно від рецептури та природи продуктів можна вибирати необхідні часові та температурні режими. Попередній прогрів на програмі Жарка повинен проводитися без продукту, із закритою кришкою. Після сигналу про прогріванні слід відкрити кришку, помістити продукт і смажити з відкритою кришкою.

**Увага!** Не залишайте мультиварку в режимі «Смаження» без нагляду.

Для цієї програми доступна функція відстроченого старта (див. п.5.2.)

Дотримуйтесь вказівок розділу 5.1. Порядок роботи.

Після завершення програми мультиварка подасть звуковий сигнал та автоматично перейде в режим ПІДГРІВ з прямим відліком часу (див. п. 5.4).  
*Після завершення програми «Крупа» не рекомендується залишати страву у режимі ПІДГРІВ понад 15 хв.*

### «Соус»

Програма призначена для приготування різних соусів та підлив.  
Під час приготування у цій програмі рекомендується тримати кришку закритою.  
Для цієї програми доступна функція відстроченого старту (див. п.5.2.)  
Дотримуйтесь вказівок розділу 5.1. Порядок роботи.  
Покладіть необхідні інгредієнти, згідно з рецептурою, в чашу. Встановіть чашу в мультиварку. Час приготування для цієї програми за замовчуванням - 30 хвилин. Діапазон часу приготування може варіюватися від 10 хвилин до 1 години з кроком 5 хвилин. Запустіть програму, натиснувши кнопку "СТАРТ".  
Після завершення програми мультиварка подасть звуковий сигнал та автоматично перейде в режим ПІДГРІВ з прямим відліком часу (див. п. 5.4).

### «Запіканка»

Ця програма призначена для приготування запіканок.  
Під час приготування у цій програмі рекомендується залишати кришку закритою.  
Для цієї програми доступна функція відстроченого старту (див. п.5.2.)  
Дотримуйтесь вказівок розділу 5.1. Порядок роботи.  
Покладіть у чашу необхідні інгредієнти згідно з рецептурою. Встановіть чашу у мультиварку. Час приготування для цієї програми за замовчуванням - 1 година.  
Діапазон часу приготування може варіюватися від 40 хвилин до 1 години 30 хвилин з мінімальним кроком 10 хвилин. Запустіть програму, натиснувши кнопку "СТАРТ". Після завершення програми мультиварка подасть звуковий сигнал та автоматично перейде в режим ПІДГРІВ з прямим відліком часу.

### «Буженина»

Програма призначена для запікання буженини.  
Під час приготування у цій програмі рекомендується тримати кришку закритою.  
Дотримуйтесь вказівок розділу 5.1. Порядок роботи.

Налийте в чашу невелику кількість олії, якої достатньо для обсмажування.  
Час приготування для цієї програми за замовчуванням - 30 хвилин. Діапазон часу приготування може варіюватися від 10 хвилин до 1 години з кроком 5 хвилин. Діапазон температури приготування може варіюватися від 100 до 160°C з кроком 10°C. Запустіть програму, натиснувши кнопку "СТАРТ".

Покладіть продукти в чашу після звукового сигналу, що сповіщає про нагрівання чаші. Під час смаження необхідно помішувати, перевертати продукт та контролювати його готовність. Якщо готовність страви настала раніше закінчення заданого часу приготування, вимкніть прилад вручну натисненням кнопки "ПІДГРІВ / СКАСУВАННЯ".

Після завершення програми мультиварка подасть звуковий сигнал та автоматично перейде в режим ПІДГРІВ з прямим відліком часу (див. п. 5.4).

### «Глінтвейн»

Програма призначена для приготування глінтвейну. Під час приготування у цій програмі рекомендується тримати кришку закритою.  
Для цієї програми доступна функція відстроченого старту (див. п.5.2.)  
Покладіть необхідні продукти в чашу. Встановіть чашу в мультиварку. Час приготування для цієї програми за замовчуванням - 30 хвилин. Діапазон часу приготування може варіюватися від 20 до 40 хвилин з мінімальним кроком 5 хвилин. Запустіть програму, натиснувши кнопку "СТАРТ".  
Після завершення програми мультиварка подасть звуковий сигнал та автоматично перейде в режим ПІДГРІВ з прямим відліком часу.

### «Боби»

Ця програма призначена для приготування страв з бобових.  
Під час приготування у цій програмі рекомендується залишати кришку закритою.  
Для цієї програми доступна функція відстроченого старту (див. п.5.2.)  
Дотримуйтесь вказівок розділу 5.1. Порядок роботи.  
Покладіть у чашу необхідні інгредієнти згідно з рецептурою. Встановіть чашу у мультиварку. Час приготування для цієї програми за замовчуванням - 1 година.  
Діапазон часу приготування може варіюватися від 1 до 4 годин з мінімальним кроком 10 хвилин. Запустіть програму, натиснувши кнопку "СТАРТ".  
Після завершення програми мультиварка подасть звуковий сигнал та автоматично перейде в режим ПІДГРІВ з прямим відліком часу.

### «Розігрівання»

Програма призначена для розігрівання вже готових страв.  
Під час приготування у цій програмі рекомендується тримати кришку закритою.  
Під час розігрівання деяких страв необхідно контролювати міру розігрівання, помішувати та перевертати, при цьому можна відкривати кришку.

Покладіть готову страву, яку Ви хочете підігріти, в чашу. Встановіть чашу в мультиварку.

Час приготування для цієї програми за замовчуванням - 40 хвилин.

Діапазон часу приготування може варіюватися від 30 хвилин до 1 години з кроком 5 хвилин.

Запустіть програму, натиснувши кнопку "СТАРТ".

Після завершення програми мультиварка подасть звуковий сигнал та автоматично перейде в режим ПІДІГРІВ з прямим відліком часу.

### «Молочна каша»

Програма призначена для приготування молочних супів та каш.

Під час приготування у цій програмі рекомендується тримати **кришку закритою**.

Для цієї програми доступна функція відстроченого старту (див. п.5.2.)

Дотримуйтесь вказівок розділу 5.1. Порядок роботи.

Помістіть необхідні інгредієнти, згідно з рецептую, в чашу.

Встановіть чашу в мультиварку. Час приготування для цієї програми за замовчуванням - 1 година. Діапазон часу приготування може варіюватися від 10 хвилин до 1 години 30 хвилин з кроком 5 хвилин. Запустіть програму, натиснувши кнопку "СТАРТ". Після завершення програми мультиварка подасть звуковий сигнал та автоматично перейде в режим ПІДІГРІВ з прямим відліком часу (див. п. 5.4).

Після завершення програми «Молочна каша» не рекомендується залишати страву у режимі ПІДІГРІВ понад 30 хв.

### «Тушкування»

Ця програма призначена для приготування рагу, м'ясних та овочевих страв.

Температура, яка підтримується, дозволяє зберегти корисні властивості продуктів.

Під час приготування у цій програмі рекомендується залишати **кришку закритою**.

Для цієї програми доступна функція відстроченого старту (див. п.5.2.).

Дотримуйтесь вказівок розділу 5.1. Порядок роботи.

Покладіть необхідні інгредієнти, згідно з рецептую, в чашу. Встановіть чашу в мультиварку. Попереднє обсмажування інгредієнтів здійснюється у програмі «Смаження». Час приготування для цієї програми за замовчуванням - 2 години. Діапазон часу приготування може варіюватися від 30 хвилин до 8 годин з кроком 30 хвилин. Запустіть програму, натиснувши кнопку "СТАРТ".

Після завершення програми мультиварка подасть звуковий сигнал та автоматично перейде в режим ПІДІГРІВ з прямим відліком часу (див. п. 5.4).

Після досягнення продуктом необхідної міри розігрівання до закінчення тривалості програми, вимкніть програму вручну натисненням кнопки "ПІДІГРІВ/СКАСУВАННЯ".

Для цієї програми доступна функція відстроченого старту (див. п.5.2.)

Дотримуйтесь вказівок розділу 5.1. Порядок роботи.

Покладіть готову страву, яку Ви хочете підігріти, в чашу. Встановіть чашу в мультиварку. Час приготування для цієї програми за замовчуванням - 20 хвилин.

Діапазон часу приготування може варіюватися від 10 хвилин до 1 години з кроком 5 хвилин. Запустіть програму, натиснувши кнопку "СТАРТ".

Після завершення програми мультиварка подасть звуковий сигнал та автоматично перейде в режим ПІДІГРІВ з прямим відліком часу (див. п. 5.4).

### «Холодець»

Програма «Холодець» призначена для приготування холодцю.

Під час приготування у цій програмі рекомендується тримати **кришку закритою**.

Для цієї програми доступна функція відстроченого старту (див. п.5.2.)

Дотримуйтесь вказівок розділу 5.1. Порядок роботи.

Покладіть необхідні інгредієнти, згідно з рецептую, в чашу. Встановіть чашу в мультиварку.

Час приготування за замовчуванням для цієї програми – 6 годин.

Діапазон часу приготування може варіювати від 2 до 8 годин з кроком 1 година.

Запустіть програму, натиснувши кнопку "СТАРТ".

Після завершення програми мультиварка подасть звуковий сигнал та автоматично перейде в режим ПІДІГРІВ з прямим відліком часу (див. п. 5.4).

### «Томління»

Програма «Томління» імітує процес приготування страв у російській печі. Страва готується шляхом дуже довгого та повільного тушкування за температури, яка постійно зростає, що дозволяє зберегти корисні властивості продуктів та надати їм неповторного смаку. Під час приготування у цій програмі рекомендується тримати **кришку закритою**.

Для цієї програми доступна функція відстроченого старту (див. п.5.2.).

Дотримуйтесь вказівок розділу 5.1. Порядок роботи.

Покладіть необхідні інгредієнти, згідно з рецептую, в чашу. Встановіть чашу в мультиварку. Попереднє обсмажування інгредієнтів здійснюється у програмі «Смаження». Час приготування для цієї програми за замовчуванням - 5 годин.

Діапазон часу приготування може варіюватися від 1 до 8 годин з кроком 10 хвилин. Запустіть програму, натиснувши кнопку "СТАРТ".

Після завершення програми мультиварка подасть звуковий сигнал та автоматично перейде в режим ПІДІГРІВ з прямим відліком часу (див. п. 5.4).

## «Плов»

Ця програма призначена для приготування різних видів плову.

Під час приготування у цій програмі рекомендується залишати кришку закритою.

Для цієї програми доступна функція відсточеного старту (див. п.5.2.)

Дотримуйтесь вказівок розділу 5.1. Порядок роботи.

Покладіть у чашу необхідні інгредієнти згідно з рецептурою. Встановіть чашу у мультиварку. Попереднє обсмажування інгредієнтів відбувається у програмі «Смаження».

Час приготування для цієї програми за замовчуванням - 1 година. Діапазон часу приготування може варіюватися від 20 хвилин до 2 годин з кроком 5 хвилин.

Запустіть програму, натиснувши кнопку "СТАРТ".

Після завершення програми мультиварка подасть звуковий сигнал та автоматично перейде в режим ПІДІГРІВ з прямим відліком часу (див. п. 5.4).

## «Варіння на парі»

Програма "Варіння на парі" дозволяє приготувати їжу на парі, зберігаючи вітаміни та корисні властивості продуктів. Спеціальний контейнер для варіння на парі поставляється в комплекті з приладом.

Під час приготування у цій програмі рекомендується тримати кришку закритою.

Для цієї програми доступна функція відсточеного старту (див. п.5.2.)

Дотримуйтесь вказівок розділу 5.1. Порядок роботи.

Налийте воду в чашу не більше 1/2 об'єму чаши та встановіть чашу в мультиварку.

Для варіння на парі рекомендується наливати 500-700 мл води. Покладіть продукти у контейнер для варіння на парі, встановіть контейнер на чашу.

Час приготування для цієї програми за замовчуванням - 5 хвилин. Діапазон часу приготування може варіюватися від 5 хвилин до 1 години з кроком 1 хвилина.

Запустіть програму, натиснувши кнопку "СТАРТ".

Після завершення програми мультиварка подасть звуковий сигнал та автоматично перейде в режим ПІДІГРІВ з прямим відліком часу (див. п. 5.4).

## «Випічка»

Програма «Випічка» служить для випікання коржів, кексів, пирогів, запіканок і приготування інших страв із вже готового тіста.

Під час приготування у цій програмі рекомендується залишати кришку закритою.

Для цієї програми доступна функція відсточеного старту (див. п.5.2.)

Дотримуйтесь вказівок розділу 5.1. Порядок роботи.

Викладіть тісто в чашу і розрівніть. *Можете змастити чашу вершковим маслом або маргарином, щоб випічку було легше витягати.*

Час приготування для цієї програми за замовчуванням - 1 година.

Діапазон часу приготування може варіюватися від 30 хвилин до 3 годин 30 хвилин з кроком 10 хвилин. Запустіть програму, натиснувши кнопку "СТАРТ".

Час приготування випічки залежить від її виду та об'єму. Верх випічки може не мати обсмаженої скоринки, оскільки зверху немає нагрівального елемента. Тому, якщо щільність випічки дозволяє, після завершення програми поверніть випічку та запустіть програму повторно на 10-20 хвилин. Це дозволить отримати скоринку з обох боків.

Після завершення програми мультиварка подасть звуковий сигнал та автоматично перейде в режим ПІДІГРІВ з прямим відліком часу (див. п. 5.4).

## «Йогурт»

У програмі "Йогурт" підтримується постійна температура (+38°C +42°C), яка необхідна для росту біфідобактерій і отримання чудового йогурту із закваски та молока.

Під час приготування у цій програмі рекомендується тримати кришку закритою.

Для цієї програми доступна функція відсточеного старту (див. п.5.2.)

## «СУ-Вид»

Програма «СУ-Вид» призначена для приготування різних страв у вакуумній упаковці. Основна перевага «СУ-Вид» - збереження максимальної користі та смаку продуктів.

Під час приготування у цій програмі рекомендується залишати кришку закритою.

Для цієї програми доступна функція відсточеного старту (див. п.5.2.)

Дотримуйтесь вказівок розділу 5.1. Порядок роботи.

Час приготування для цієї програми за замовчуванням – 4 години.

Діапазон часу приготування може варіюватися від 30 хвилин до 12 годин з кроком 5 хвилин.

Запустіть програму, натиснувши кнопку "СТАРТ".

Після завершення програми мультиварка подасть звуковий сигнал та автоматично перейде в режим ПІДІГРІВ з прямим відліком часу (див. п. 5.4).

**Примітка:** додаткове обладнання та матеріали для вакуумування та упаковки продукту у комплект не входять.

## «Запікання»

Програма «Запікання» служить для запікання овочів, м'яса, риби, приготування складних багатокомпонентних запіканок та інших страв. Під час приготування у цій програмі рекомендується тримати кришку закритою.

Для цієї програми доступна функція відсточеного старту (див. п.5.2.)

Дотримуйтесь вказівок розділу 5.1. Порядок роботи.

Дотримуйтесь вказівок розділу 5.1. Порядок роботи.

Помістіть необхідні інгредієнти, згідно з рецептурою, в чашу. Встановіть чашу в мультиварку.

Час приготування для цієї програми за замовчуванням - 8 годин.

Діапазон часу приготування може варіюватися від 4 до 12 годин з кроком 30 хвилин.

Запустіть програму, натиснувши кнопку "СТАРТ".

Після завершення програми мультиварка подасть звуковий сигнал та автоматично перейде у режим очікування. Після завершення програми «Йогурт» мультиварка у режим ПІДІГРІВ не переходить.

Покладіть необхідні інгредієнти, згідно з рецептурою, в чашу. Встановіть чашу в мультиварку.

Час приготування для цієї програми за замовчуванням - 30 хвилин. Діапазон часу приготування може варіюватися від 10 хвилин до 2 годин 30 хвилин з кроком 5 хвилин.

Запустіть програму, натиснувши кнопку "СТАРТ".

Після завершення програми мультиварка подасть звуковий сигнал та автоматично перейде в режим ПІДІГРІВ з прямим відліком часу (див. п. 5.4).

### «Варення»

Ця програма призначена для приготування варення.

Під час приготування у цій програмі рекомендується тримати кришку закритою.

Для цієї програми доступна функція відстроченого старту (див. п.5.2.)

Дотримуйтесь вказівок розділу 5.1. Порядок роботи.

Покладіть у чашу необхідні інгредієнти згідно з рецептурою. Встановіть чашу у мультиварку.

Час приготування для цієї програми за замовчуванням – 1 година. Діапазон часу приготування може варіюватися від 30 хвилин до 4 годин з кроком 5 хвилин

Запустіть програму, натиснувши кнопку "СТАРТ".

Після завершення програми мультиварка подасть звуковий сигнал та автоматично перейде в режим ПІДІГРІВ з прямим відліком часу (див. п. 5.4).

## 5.6. Список таблиця програм приготування

Програма приготування	Час та температура* приготування за замовчуванням	Регулювання часу та температури	Рекомендоване положення кришки	Можливість використання функції «Відстрочений старт»
МІЙ РЕЦЕПТ PLUS	5 хвилин (16 годин – максимальна сумарна тривалість трьох етапів, 12 годин – максимальна тривалість одного етапу.) Температура: 35 – 160°C.	Крок зміни часу: 1 хвилина в діапазоні від 5 до 45 хвилин, 5 хвилин – від 45 хвилин до 1 години 30 хвилин, 10 хвилин – від 1 години 30 хвилин до 3 годин, 20 хвилин – від 3 годин до 9 годин 40 хв., 15 хвилин – від 3 годин до 12 годин. Крок зміни температури: 5°C в діапазоні від 35 до 110°C 10°C в діапазоні від 110 до 160°C.	Відчинена / Зачинена	Так

Хліб	1 етап 2 години/ 35 °C	30 хвилин – 2 години 30 хвилин, крок 5 хвилин	Зачинена	Так
	2 етап 1 година/ 150 °C	30 хвилин – 2 години 30 хвилин, крок 5 хвилин		
Суп	1 година / 97°C	30 хвилин – 4 години, крок 10 хвилин	Зачинена	Так
Крупа	40 хвилин / 115°C	20 хвилин – 2 години, крок 5 хвилин	Зачинена	Так
Смаження	30 хвилин	10 хвилин – 1 години, крок 5 хвилин 100 – 160°C, крок 10°C	Відчинена	Так
Соус	30 хвилин	10 хвилин – 1 година, крок 5 хвилин	Зачинена	Так
Глінтвейн	30 хвилин	20 хвилин – 40 хвилин, крок 5 хвилин	Зачинена	Так
Запіканка	1 година/ 145 °C	40 хвилин – 1 година 30 хвилин, крок 10 хвилин	Зачинена	Так
Боби	1 година/ 93 °C	1 година – 4 години, крок 10 хвилин	Зачинена	Так
Буженина	40 хвилин/ 140 °C	30 хвилин – 60 хвилин, крок 5 хвилин	Зачинена	Так
Розігрівання	20 хвилин / 105°C	10 хвилин – 1 година, крок 5 хвилин	Зачинена	Так
Молочна каша	1 година / 95°C	10 хвилин – 1 година 30 хвилин, крок 5 хвилин	Зачинена	Так
Холодець	6 годин / 93°C	2 – 8 годин, крок 1 година	Зачинена	Так
Тушкування	2 години / 93°C	30 хвилин – 8 годин, крок 30 хвилин	Зачинена	Так
Томління	5 годин / перша чверть часу приготування 45°C, друга - 65°C, третя - 85°C, четверта - 95°C	1 – 8 годин, крок 10 хвилин	Зачинена	Так
Плов	1 година / 120-125°C	20 хвилин – 2 години, крок 5 хвилин	Зачинена	Так
Варіння на парі	5 хвилин / 115-120°C	5 хвилин – 1 година, крок 1 хвилина	Зачинена	Так
Випічка	1 година / 130°C	30 хвилин – 3 години 30 хвилин, крок 10 хвилин	Зачинена	Так
Су-вид	4 години / 75°C	30 хвилин – 12 годин, крок 5 хвилин	Зачинена	Так
Йогурт	8 годин / 38-42°C	4 – 12 годин, крок 30 хвилин	Зачинена	Так
Запікання	30 хвилин / 145°C	10 хвилин – 2 години 30 хвилин, крок 5 хвилин	Зачинена	Так
Варення	1 година / 130°C	30 хвилин – 3 години 30 хвилин, крок 10 хвилин	Зачинена	Так

\*У програмах, в яких можна вручну налаштовувати температуру, користувач сам задає необхідну температуру вручну, при цьому готовність страви напряму залежить від правильності вибору температури та часу приготування.

Налаштування температури в автоматичних програмах зазначені для довідки, вони змінюються у процесі приготування автоматично без участі користувача.

При цьому в різні моменти виконання програми (залежно від, вмісту чаші), температура може відрізнятися від довідкового значення, котре було встановлено.

Наприклад: при заданій температурі 115 °C та наявності рідини у чаші, при виконанні замірів температура у чаші не перевищить значення 100 °C (точка кипіння води), кипіння води при цьому буде інтенсивним. Різниця між заданим і реальним значеннями температури не свідчить про несправність приладу.

Якщо програма передбачає варіння (роботу з водою), тоді у разі викидання або відсутності води у чаші програма автоматично скидається, оскільки температура дна чаші перевищує значення порогу безпеки для цієї програми. Скидання програми без води - нормальна реакція системи захисту.

**Проводячи вимірювання, слід враховувати наступне:**

- Точка заміру температури знаходить у центрі дна чаши, встановленої у прилад, вимірювання здійснюється закріпленим датчиком (термопарою) при закритій кришці приладу.
- Для правильної оцінки значення необхідно здійснювати вимірювання протягом усього часу виконання програми з інтервалом 30 сек. між вимірюваннями.
- На основі отриманих значень будеться діаграма залежності температури від часу, знаходитьться відрізок, на якому температура змінюється циклічно при відносно незмінних максимальних і мінімальних значеннях (відрізок термостатування).
- Довідкове значення температури буде знаходитися між виміряним мінімальним і максимальним значенням на відрізку термостатування.

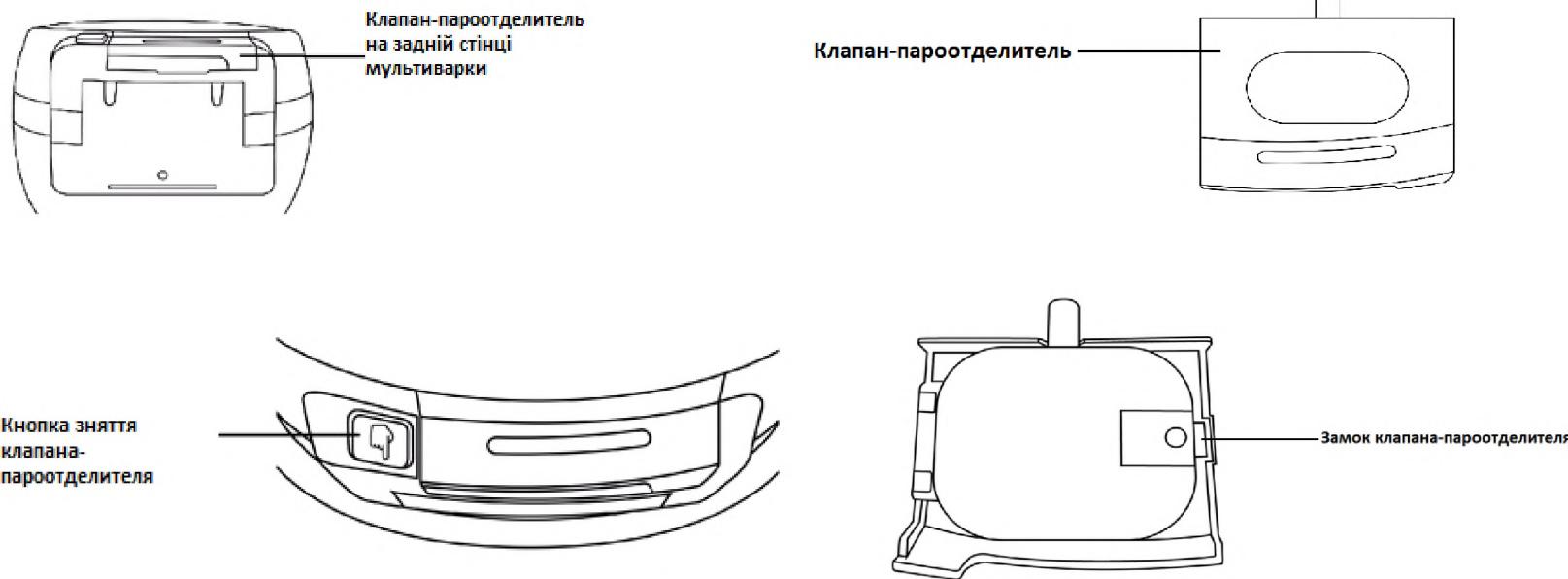
**Проводячи вимірювання, слід враховувати особливості автоматичних програм:**

- якщо програма розрахована на роботу з рідиною (водою), то, проводячи вимірювання, необхідно налити в чашу 1 л води.
- якщо програма розрахована на роботу без води, тоді вимірювання необхідно здійснювати з порожньою чашею.

У разі, коли в чаші знаходяться продукти, вимірювані значення можуть відрізнятися від довідкових через наявність у продуктах різного вмісту рідини (води), кипіння якої не дозволяє температурі в точці заміру піднятися вище 100 °C відповідно до законів фізики.

Для отримання значень, близьких до реально налаштованих, слід використовувати рідину з температурою кипіння, що перевищує задане довідкове значення (наприклад, олію), з масою, еквівалентною масі продукту.

## 6.ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ





- Після закінчення приготування завжди очищайте мультиварку від залишків їжі та забруднень.
  - Не користуйтесь щітками з металевим дротом і розчинником для очищення забруднених частин мультиварки.
  - Якщо залишки страви прикипіли до внутрішньої чаші, замочіть її перед миттям. Протріть внутрішню чашу після миття.
  - Не занурюйте корпус приладу у воду. Для очищення корпусу користуйтесь вологою м'якою губкою або тканиною.
  - Внутрішню чашу та контейнер для варіння на парі можна мити у посудомийній машині. Під час миття у посудомийній машині стежте, щоб внутрішня чаша не пошкодилася об складові частини машини. Керуйтесь інструкцією до посудомийної машини та описом миючих засобів, які використовуються, щоб уникнути ушкодження чаші, яка виготовлена з алюмінію з покриттям.
  - Не допускайте засмічення отвору для випуску пари. Клапан для випускання пари має знімну конструкцію, регулярно промивайте його водою, щоб уникнути забруднень.
  - Натисніть кнопку клапана для випускання пари, розташовану поряд з ним.
  - Щоразу після приготування необхідно зняти та опорожнити клапан для випускання пари, розташований на задній стінці приладу (див. малюнки вище). Промийте, просушіть його та встановіть на місце.
  - Для помішування використайте лише дерев'яну лопатку або спеціальну пластмасову ложку, що поставляється у комплекті з приладом.
  - Не наливайте в чашу оцет, це може її пошкодити.
  - Через деякий час чаша може змінити колір через те, що контактує з водою та миючими засобами. Це нормальне явище, і мультиварка може експлуатуватися далі без побоювань.
  - Для очищення НЕ користуйтесь абразивними речовинами.
  - Внутрішня кришка приладу має знімну конструкцію.
  - Для зняття внутрішньої кришки натисніть на кнопку, розташовану поряд з нею (див. малюнок нижче).
- Увага!** При знятті внутрішній кришці кришка приладу не фіксується!

## 7. ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

- Транспортування приладів здійснюють усіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду.
- Під час перевезення приладу використовуйте оригінальну заводську упаковку.
- Транспортування приладів має виключати можливість безпосередньої дії на них атмосферних опадів та агресивних середовищ.
- Прилади зберігаються в закритому сухому і чистому приміщенні за температури навколошнього повітря не вище плюс 40°C з відносною вологістю не вище 70% і за відсутності у довкіллі пилу, кислотних та інших випаровувань, що негативно впливають на матеріали приладів.

## 8.РЕАЛІЗАЦІЯ

- Правила реалізації не встановлені.

## 9. ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ

Відходи, що утворюються при утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією у встановленому порядку і відповідно до діючих вимог і норм галузевої нормативної документації, у тому числі відповідно до СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гігієнічні вимоги до розміщення та знешкодження відходів виробництва і споживання».



**Увага!** Після закінчення терміну служби не викидайте прилад разом з побутовими відходами. Передайте його у спеціалізований пункт для подальшої утилізації. Цим Ви допоможете захистити довкілля.



Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом, отримання травм під час використання вашого приладу, а також у випадку його поломки, суверо дотримуйтесь основних заходів безпеки під час роботи з цим приладом, а також загальних вказівок з техніки безпеки під час роботи з електричною побутовою технікою.

## 10. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ПОБУТОВОЮ ЕЛЕКТРИЧНОЮ ТЕХНІКОЮ

- Експлуатація приладу повинна здійснюватися відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок споживачів».
- Прилад призначений винятково для використання у побуті.
- Прилад повинен використовуватися лише за призначенням.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або яким бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або особа, відповідальна за їхню безпеку, проводить їм інструктаж щодо використання цього приладу. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із приладом.
- Перед введенням приладу в експлуатацію уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації.
- Щоразу перед вмиканням приладу оглядайте його. За наявності пошкоджень приладу і кабелю живлення в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- Не слід користуватися приладом після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження. Перед використанням прилад має оглянути кваліфікований спеціаліст.
- Прилад та мережевий кабель необхідно зберігати так, щоб вони не попадали під вплив тепла, прямих сонячних променів та вологи.

**Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших посудин, заповнених водою.**

- У жодному разі не занурюйте прилад у воду чи інші рідини. Не торкайтесь приладу вологими руками. При намоканні приладу негайно відключіть його від мережі.
- У разі падіння приладу у воду негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки у воду. Перед повторним використанням прилад має бути перевірений кваліфікованим спеціалістом.
- Вмикайте прилад лише в джерело змінного струму (~). Перед увімкненням переконайтесь, що прилад розрахований на напругу, яка використовується в мережі.

**Будь-яке помилкове увімкнення позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**

- Прилад може вмикатися лише у мережу з заземленням. Задля Вашої безпеки заземлення має відповідати встановленим електротехнічним нормам. Не користуйтесь нестандартними джерелами живлення або пристроями підключення.
- Не використовуйте прилад поза приміщенням. Оберігайте прилад від ударів об гострі кути. Після закінчення експлуатації, під час чищення або у разі поломки приладу завжди від'єднуйте його від мережі.
- Забороняється від'єднувати прилад від мережі, тримаючи його за кabel живлення. Під час вимикання приладу з мережі тримайтесь за штепсельну вилку.
- Використання додаткових аксесуарів, що не входять до комплекту, позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.
- Після використання ніколи не обмотуйте кabel електроживлення навколо приладу, тому що згодом це може привести до заломлення кабелю. Завжди гладко розправляйте кabel на час зберігання.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен виконуватися лише кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися лише оригінальні запасні частини.

## **11.ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ МУЛЬТИВАРКИ**

- Під час використання приладу переконайтесь у тому, що навколо нього є достатньо вільного місця. Прилад повинен знаходитися на відстані не менше 15 см від вогненебезпечних об'єктів, таких як меблі, штори та ін.
- Не розташовуйте прилад у безпосередній близькості до стін та меблів, оскільки під час роботи з приладу виходить пара, що може викликати зміну кольорів та деформацію меблів і покриття стін.
- Не накривайте мультиварку рушником та іншими предметами у процесі роботи, пара має виходити вільно.
- Під час користування приладом встановлюйте його на сухій рівній термостійкій поверхні, не допускайте закриття сторонніми предметами, скатертинами, покріттями з тканини тощо вентиляційних отворів у дні приладу, оскільки це може привести до перегрівання.
- Перед першим використанням рекомендується прокип'ятити воду у мультиварці у температурному режимі («Варіння на парі») протягом 30 хвилин, заповнивши чашу наполовину, щоб позбутися сторонніх запахів.
- Не вмикайте виконання програм на мультиварці без встановленої внутрішньої чаші, не виймайте чашу з мультиварки під час виконання програми.
- Не користуйтесь мультиваркою поряд з джерелами тепла (газовими або електричними плитами).
- Щоб уникнути опіків, не торкайтесь приладу, що працює. Після закінчення експлуатації дайте мультиварці охолонути.
- Перевірте напругу, перш ніж вмикати прилад у мережу.
- Не залишайте електроприлад ввімкненим в мережу, якщо не готуєте їжу.
- Перед тим, як від'єднати прилад від мережі, переконаєтесь, що він знаходиться в режимі очікування і програма не запущена.
- Ніколи не піднімайте / не пересувайте прилад, поки він під'єднаний до електромережі.
- Не піднімайте мультиварку за ручку кришки, це може привести до поломки замка.
- Не переносять прилад із заповненою продуктами внутрішньою чашею.
- Не торкайтесь до внутрішньої чаші під час роботи мультиварки.
- Не стукайте по внутрішній поверхні чаші, не відтирайте її силою та не користуйтесь для чищення приладу абразивними очисними і агресивними миючими речовинами.
- Не користуйтесь для перемішування або витягання продуктів з чаші металевим кухонним приладдям, воно може пошкодити антипригарне покриття. Використовуйте дерев'яне, пластикове або силіконове приладдя.
- Не залишайте кухонне приладдя в чаші у процесі приготування.
- Не користуйтесь мультиваркою без кільця ущільнення або якщо воно пошкоджене. Для заміни кільця ущільнення звертайтесь в авторизований сервісний центр.
- Не залишайте продукти або воду в мультиварці на тривалий час.

- Не заповнюйте чашу продуктами вище відмітки максимального рівня.
- Не наливайте в чашу оцет, це може пошкодити покриття.
- Не використовуйте чашу мультиварки для приготування їжі не у мультиварці, не нагрівайте її на плиті та інших джерелах тепла.
- Не використовуйте чашу в якості посудини для змішування або контейнера для зберігання продуктів.
- Не використовуйте у приладі несправну (деформовану) чашу.
- Не замінюйте чашу мультиварки іншою посудиною або чашею від іншої мультиварки.
- Між знімною чашею та внутрішнім корпусом не повинно бути ніяких сторонніх предметів.
- Для приготування крупи дотримуйтесь рекомендованого співвідношення крупи та води у чаші.
- Через деякий час чаша може змінити колір внаслідок контакту з водою і миючими засобами. Це нормальне явище, і мультиварка може без побоювань використовуватися далі.
- Виробник не несе відповідальності за збитки, які виникли в результаті неправильного або не передбаченого цією Інструкцією з експлуатації використання.

## 12. ЯКЩО У ВАС ВИНИКЛА ПРОБЛЕМА

Проблема	Причина	Спосіб усунення
Індикатор роботи не світиться, нагрівання не відбувається	1. Проблема з електроживленням 2. Відмова термозапобіжника із-за перегрівання (перекриті стороннім предметом або покривом вентиляційні отвори корпусу - порушення вимог експлуатації). 3. Несправність електроніки	Перевірте, чи підключений прилад до мережі. Перевірте надійність з'єднання мережевого кабелю із роз'ємом на корпусі приладу. Зверніться за допомогою до авторизованого сервісного центру.
Індикатор світиться, нагрівання не відбувається	Несправність електроніки.	Зверніться за допомогою до авторизованого сервісного центру.
Страва готується занадто довго	1. Живлення від мережі відсутнє. 2. Чаша не нагрівається. 3. Внутрішня чаша мультиварки встановлена з перекосом або деформована, або не відповідає моделі. 4. Сторонній предмет (забруднення) між корпусом та каструлєю.	Перевірте, чи підключений прилад до мережі Зверніться за допомогою до авторизованого сервісного центру. Перевірте внутрішню чашу, переконайтесь, що вона встановлена правильно. Деформовану чашу замініть на справну, таку, що відповідає моделі. Видаліть сторонній предмет (забруднення)
На дисплей відображаються коди помилок	Несправність ланцюга термодатчика або перегрівання	Залиште мультиварку охолоджуватися. Якщо проблема проявляється на холодному приладі, зверніться за допомогою до авторизованого сервісного центру.

**Увага!** Якщо за допомогою описаних вище кроків Ви не можете усунути проблему своїми силами, зверніться, будь ласка, в Авторизований сервісний центр.

### 13.КОМПЛЕКТАЦІЯ

Прилад 1 шт.  
Кабель живлення 1 шт.  
Внутрішня чаша з антипігарним покриттям 1 шт.  
Контейнер для варіння на парі 1 шт.  
Плоска ложка 1 шт.  
Столова ложка 1 шт.  
Мірний стакан 1 шт.

Інструкція з експлуатації  
Гарантійний талон  
Книга рецептів  
Упаковка (поліетиленовий пакет + коробка)

### 14.ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**PMC 0489ІН** - мультиварка побутова електрична торгової марки Polaris  
Напруга: 220 - 240 В  
Частота: ~50 Гц  
Потужність: 1250 Вт  
Загальний об'єм чаши: 4 л

**Примітка:** Внаслідок постійного процесу внесення змін та вдосконалень між Інструкцією з експлуатації та виробом можуть спостерігатися деякі відмінності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу. Останню версію Інструкції з експлуатації Ви можете знайти на сайті [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

### 15.ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Прилад сертифікований на відповідність вимогам Технічних регламентів та Державних стандартів України.

Інформацію про номер сертифікату/декларації відповідності та термін його дії Ви можете отримати у місці придбання виробу POLARIS або в Уповноваженого представника виробника.

**Розрахунковий строк служби виробу:**

3 роки

**Гарантійний строк:**

3 роки від дня покупки

**Гарантійний строк на внутрішню чашу (каструлю):**

6 місяців від дня покупки

**Дата виробництва вказана на приладі.**



**Виробник:**

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРІС КОРПОРЕЙШН ЛІМІТІД  
Блок 1801, 18/F, Джублі Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг  
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Виготовлено в Китаї.

### 16.ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

**Виріб:** Мультиварка побутова електрична

**Модель:** PMC 0489ІН

Ця гарантія діє протягом 36 місяців від підтвердженого дати придбання виробу та передбачає гарантійне обслуговування виробу відповідно до чинного законодавства України.

Ця гарантія діє у разі дотримання таких умов:

1. Гарантійне зобов'язання розповсюджується на усі моделі, які випускаються під торговою маркою POLARIS та придбані в уповноважених виробником продавців, у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен використовуватися у строгій відповідності до інструкції з експлуатації та з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Ця гарантія не розповсюджується на дефекти, що виникли після передачі товару споживачу внаслідок:

- Хімічного, механічного та іншого впливу, попадання сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;
  - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил та вимог техніки безпеки;
  - Використання приладу з метою, для якої він не призначений;
  - Нормальної експлуатації, а також природного зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни кольору металу, у тому числі поява райдужних та темних плям, а також корозії на металі у місцях пошкодження поверхні та непокритих ділянках металу;
  - Зношування деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим строком використання;
  - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами\*;
  - Пошкоджень виробу при транспортуванні, некоректному його використанні, а також у зв'язку з не передбаченими конструкцією виробу модифікаціями чи самостійним ремонтом.
4. Виробник не несе гарантійні зобов'язання, якщо на виробі відсутня паспортна ідентифікаційна табличка, або дані в ній витерти або виправлені.
5. Ця гарантія діє лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, та не розповсюджується на вироби, котрі використовуються з комерційною, промисловою та професійною метою.

Увага! Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо чи опосередковано завдану виробом POLARIS людям, домашнім тваринам, навколошньому середовищу, або збитки майну у випадку, якщо це сталося у результаті недотримання правил або умов експлуатації та встановлення виробу, навмисних та необережних дій споживача та третіх осіб.

З усіх питань, пов'язаних з гарантійним обслуговуванням, перевіркою якості, гарантійним та постгарантійним ремонтом виробів POLARIS звертайтесь до найближчого Авторизованого сервісного центру POLARIS або до продавця – уповноваженого дилера POLARIS. Гарантійний ремонт виробів POLARIS здійснюють лише Авторизовані сервісні центри POLARIS. \*Адреси авторизованих центрів на сайті Компанії: [www.polar.ru](http://www.polar.ru) Для підтвердження дати придбання виробу при гарантійному ремонті або пред'явлення інших передбачених законом вимог просимо Вас зберігати документи про покупку. Такими документами можуть бути заповнений гарантійний талон POLARIS, касовий чек або квитанція продавця, інші документи, що підтверджують дату та місце покупки. У разі ненадання документу, що підтверджує дату придбання виробу, строк гарантії вираховується з дати виготовлення виробу.

Дата виготовлення вказана на паспортній ідентифікаційній таблиці, що знаходиться на задній стінці виробу.

Инструкция по эксплуатации к мультиварке Polaris PMC 0489IH для ознакомления на сайте <http://www.panatex.com.ua>. Для Вас инструкции по эксплуатации, руководства пользователя, рецепты, сервис мануал, рецепты для мультиварок, книги, мануал, журналы, скачать бесплатно без смс.